

SV
1-13

EN
14-26

FI
27-39

NO
40-52

DA
53-65

Instruktionsmanual



Högtryckstvätt 130 Bar

Artikelnummer: 570977



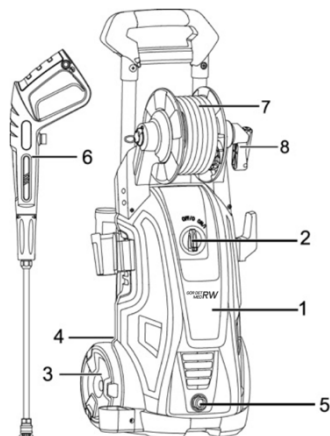
För din säkerhet, LÄS och FÖRSTÅ bruksanvisningen innan användning.
Spara dessa instruktioner för framtida referens.

VARNING: Använd inte maskinen utan att ha läst bruksanvisningen.

ÖVERSIKT

Produktbeskrivning

1. Högtryckstvätt
2. På/av-brytare
3. Hjul
4. Vattenutlopp (baksida)
5. Vatteninlopp
6. Pistol
7. Slangvinda med avtryckarpistol Slang
8. Slangvindningshandtag



ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

DEN BÄRBARA HÖGTRYCKSTVÄTTEN

är en högspecialiserad multifunktionell maskin med exceptionellt tillförlitlig säkerhet, som kan användas för att tvätta och rengöra bilar, cyklar och annan utomhusutrustning eller trädgårdsuteplatser, växthus etc.

Hjälpsamma tips för att komma igång

Automatisk PÅ/AV:

Motorn på denna högtryckstvätt går inte kontinuerligt. Den går endast när avtryckaren på sprutpistolen trycks in. Efter att ha följt startprocedurerna i denna manual, slå på högtrycksvätten och tryck in avtryckaren för att aktivera den. Se avsnittet "Bruksanvisning" i denna manual för mer information.

Avluftning av pistolen:

Det är mycket viktigt att lufta pistolen innan högtryckstvätten används. Tryck på avtryckaren för att släppa ut eventuell luft som finns kvar i enheten och slangen. Fortsätt

att trycka på avtryckaren tills en jämn vattenstråle kommer ut ur munstycket. (Denna process kan ta upp till 2 minuter). Se avsnittet "Bruksanvisning" för denna process.

SÄKERHETSREGLER

VARNING: Läs alla instruktioner innan du använder maskinen.

VARNING: Maskinerna får inte användas av barn. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med maskinen. Denna maskin är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap.

VARNING: Elanslutningen ska göras av en behörig person och uppfylla kraven i IEC 60364-1. Elanslutningen till denna maskin ska inkludera antingen en jordfelsbrytare som bryter strömmen om läckströmmen till jord överstiger 30 mA under 30 ms eller en anordning som kontrollerar jordkretsen.

VARNING: Maskinen är avsedd att användas vid en temperatur över 0 grader. (Gäller endast maskiner med strömsladd av typen H05VV-F).

VARNING: Åtgärder som ska vidtas vid olycka (t.ex. kontakt med rengöringsmedel: skölj med rikligt med rent vatten) eller haveri för att förhindra osäkra situationer.

VARNING: Denna maskin är konstruerad för användning med det rengöringsmedel som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren. Användning av andra rengöringsmedel eller kemikalier kan påverka maskinens säkerhet negativt.

VARNING: Rekommendera operatören att använda hörselskydd.

VARNING: Använd inte maskinen i närheten av personer som inte bär skyddskläder.

VARNING: Rikta inte strålen mot dig själv eller andra för att rengöra kläder eller skor.

VARNING: Explosionsrisk – Spraya inte brandfarliga vätskor.

VARNING: Högtrycksslangar, kopplingar och anslutningar är viktiga för maskinens säkerhet. Använd endast slangar, kopplingar och anslutningar som rekommenderas av tillverkaren.

VARNING: För att säkerställa maskinens säkerhet, använd endast originalreservdelar från tillverkaren eller reservdelar som godkänts av tillverkaren.

VARNING: Vatten som har runnit genom backventiler anses vara icke-dricksvatten.

VARNING: Maskinen ska kopplas bort från strömkällan genom att dra ut kontakten ur uttaget under rengöring eller underhåll och när maskinen byts till en annan funktion.

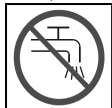
VARNING: Håll ett avstånd på minst 30 cm när du använder strålen för att rengöra målade ytor för att undvika att skada lacken.

VARNING: Använd inte maskinen om nätsladden eller viktiga delar av maskinen är skadade, t.ex. säkerhetsanordningar, högtrycksslangar, avtryckarpistol.

VARNING: Om en förlängningssladd används måste kontakten och uttaget vara vattentäta.

VARNING: Olämpliga förlängningssladdar kan vara farliga. Om en förlängningssladd används ska den vara lämplig för utomhusbruk och anslutningen måste hållas torr och ovanför marken. Det rekommenderas att detta åstadkoms med hjälp av en sladdvinda som håller uttaget minst 60 mm ovanför marken.

WARNING: För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av den termiska brytaren får denna apparat inte matas via en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av av elbolaget.



Maskinen är inte avsedd att anslutas till dricksvattenledningen.

WARNING: För att säkerställa maskinens säkerhet, använd endast originalreservdelar (inklusive munstycke) från tillverkaren eller som godkända av tillverkaren. Använd inte maskinen innan du har bytt ut dem om de är skadade.

WARNING: Var försiktig med risken för rekylkraft på sprutanordningen när du öppnar avtryckarpistolen och håll pistolen stadigt med händerna.

WARNING: För att minska risken för skador krävs noggrann övervakning när maskinen används i närheten av barn. Högtryckstvätt får inte användas av barn eller personer utan utbildning.

WARNING: Lär dig hur du stänger av maskinen och släpper ut trycket snabbt. Bekanta dig noggrant med reglagen.

WARNING: Var uppmärksam och se upp med vad du gör.

WARNING: Använd inte maskinen när du är trött eller påverkad av alkohol eller droger.

WARNING: Håll arbetsområdet fritt från personer.

WARNING: Sträck dig inte för långt och stå inte på ostadiga underlag. Se till att du alltid har bra fotfäste och balans.

WARNING: Följ underhållsinstruktionerna i manualen.

WARNING: Denna maskin måste vara jordad. Om den inte fungerar eller går sönder, ger jordningen en väg med minst motstånd för elektrisk ström för att minska risken för elstötar. Kontakten måste anslutas till ett lämpligt uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med alla lokala föreskrifter och förordningar. Maskinens märkspänning (V/Hz) måste överensstämma med den lokala matningsspänningen.

WARNING: Kontakta en behörig elektriker eller servicepersonal om du är osäker på om uttaget är korrekt jordat. Modifiera inte den medföljande kontakten. Om den inte passar i uttaget, låt en behörig elektriker installera ett lämpligt uttag. Använd inte någon typ av adapter med denna maskin.

WARNING: Använd endast 3-lediga förlängningssladdar med 3-poliga jordade stickkontakter och 3-poliga sladdkontakter som passar maskinens stickkontakt. Använd endast förlängningssladdar som är avsedda för utomhusbruk och uttaget måste vara vattentätt. Dessa förlängningssladdar är märkta med "Godkänd för användning med utomhusmaskiner; förvara inomhus när den inte används". Använd endast förlängningssladdar med en elektrisk märkning som inte är lägre än maskinens

märkning. Använd inte skadade förlängningssladdar. Kontrollera förlängningssladden före användning och byt ut den om den är skadad. Otillräckliga förlängningssladdar kan vara farliga. Missbruk inte förlängningssladden och dra inte i sladden för att koppla bort den. Håll sladden borta från värme och vassa kanter. Koppla alltid bort förlängningssladden från uttaget innan du kopplar bort maskinen från förlängningssladden.

WARNING: För att minska risken för elstötar, starta och använd inte maskinen i regn eller storm. Håll alla anslutningar torra och ovanför marken. Rör inte kontakten med våta händer. Det är strängt förbjudet att låta vatten läcka in i maskinen.

WARNING: När maskinen startas startar de inre pumparna och fortsätter att gå även om tryckstångens avtryckare inte har tryckts ned. Om maskinen körs i mer än 3 minuter utan att tryckstångens avtryckare trycks ned kan det orsaka värmeskador på motorn och pumparna. Lämna inte maskinen igång utan uppsikt eller oanvänd i mer än 3 minuter.

WARNING: När maskinen är igång, se till att vattenförsörjningen är konstant. Utan vattencirkulation skadas maskinens tätningsringar.

WARNING: Det är nödvändigt att starta sprutlansen inom en eller två minuter efter att maskinen har startats. Annars kommer temperaturen på det cirkulerande vattnet i maskinen snart att stiga till en kritisk punkt, vilket kan orsaka skador på tätningsringarna inuti maskinen.

WARNING: Starta och kör inte maskinen på en plats som är för kall för att förhindra att maskinen fryser.

WARNING: Denna maskin är endast avsedd för rengöring med vatten. Använd inte frätande kemikalier.

WARNING: Använd rengöringsmedel som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren.

WARNING: Högtrycksstrålar kan vara farliga om de används felaktigt. Strålen får inte riktas mot personer, djur, elektrisk utrustning under spänning eller själva maskinen. Högtryckstvättar bör inte riktas mot däckväggar, eftersom det kan skada dem.



WARNING: Rikta inte strålen mot dig själv eller andra för att rengöra kläder eller skor.

WARNING: Koppla bort strömförsörjningen innan du utför underhåll.

Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

WARNING: Använd inte maskinen om nätsladden eller viktiga delar är skadade, t.ex. säkerhetsanordningar, högtrycksslangar, avtryckarpistol.

VARNING: Var uppmärksam på rekylen som orsakas av vattenstrålen när maskinen startas.

VARNING: När maskinen flyttas och installeras måste den stå plant. När du flyttar maskinen ska du dra i handtaget för att flytta den.

VARNING: Anslut till vattenförsörjningen. Maskinerna är inte lämpliga för anslutning till bärbara vattenledningar. Anslut maskinen till vattenförsörjningen. (Det kan vara en vattenbehållare).

Se till att inloppsvattentrycket hålls mellan 0,01 MPa och 0,4 MPa. Inloppsröret ska vara minst 5 m långt. Använd inte röret om det är skadat. Om du vill ansluta maskinen till en bärbar vattenledning måste du installera en backventil i vattenledningen för att förhindra att smutsigt vatten flödar tillbaka till dricksvattensystemet. Backventilen ska uppfylla kraven i EN 60335-2-79 ANNEX AA.

BRUKSANVISNING

! Denna enhet får **ENDAST** anslutas till en kallvattenkälla.

! Motorn i denna högtryckstvätt kommer INTE att starta. Den fungerar endast när avtryckaren trycks in.

Anslut utloppsslangen till högtryckstvätten och anslut sprutpistolen till utloppsslangen.

Anslut munstycket och munstycksförlängningen.

- Kontrollera att gasvävnadsfiltret inte är igensatt.

- Anslut vattentillförselslangen.

- Kontrollera att slangen inte har några veck.

- Slå på vattnet och kontrollera att det inte finns några läckor.

- Tryck in avtryckaren för att släppa ut luft genom pumpen och slangarna, lås avtryckaren.

- Anslut maskinen och slå på strömbrytaren.

- Lås upp avtryckaren och använd högtryckstvätten.

STÅNG AV

1. Stäng av motorn (tryck omkopplaren till läge OFF).

2. Koppla bort enheten från strömkällan.

3. Stäng av vattentillförseln.

4. Tryck på avtryckaren på pistolen för att tryckavlasta systemet.

5. Koppla bort trädgårdsslangen från högtryckstvätten.

6. Torka av alla ytor på enheten med en fuktig, ren trasa.

7. Aktivera pistolens säkerhetslås.

VARNING: Stäng ALLTID av enhetens motor INNAN du stänger av enhetens vattenförsörjning.

Allvarliga skador kan uppstå på motorn om enheten körs utan vatten.

VARNING: Koppla ALDRIG bort högtrycksslangen från maskinen medan systemet fortfarande är under tryck. För att tryckavlasta enheten, stäng av motorn, stäng av vattentillförseln och tryck på avtryckaren 2-3 gånger.

SPRAYMUNSTYCKEN

Högtryckstvätten levereras med fyra sprutmunstycken. Varje munstycke är färgkodat och ger ett specifikt sprutmönster och tryck för ett visst rengöringsarbete. Munstyckets storlek avgör storleken på sprutstrålen och trycket ur munstycket.

0° munstycke – rött: Detta munstycke ger en precis stråle av trycksatt vatten och är extremt kraftfullt. Det täcker endast ett litet rengöringsområde. Detta munstycke ska endast riktas mot ytor som tål högt tryck, såsom metall eller betong. Använd inte detta munstycke för att rengöra trä. (fig. 1)

15° munstycke – gult: Detta munstycke ger ett kraftfullt 15 graders sprutmönster för intensiv rengöring av små ytor. Detta munstycke ska endast användas på ytor och material som tål högt tryck. (fig. 2)

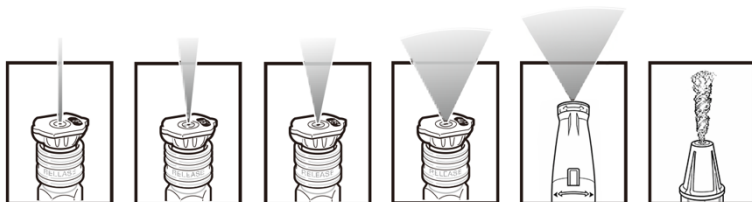


Fig 1 (0°)	Fig 2 (15°)	Fig 3 (25°)	Fig 4 (40°)	Fig 5 (0–60°)	Fig 6
---------------	----------------	----------------	----------------	------------------	-------

25° munstycke – grönt: Detta munstycke ger ett sprutmönster på 25 grader för intensiv rengöring av större ytor. Munstycket ska endast användas på ytor som tål trycket från detta munstycke. (fig. 3)

40° munstycke – vitt: Detta munstycke ger ett 40 graders sprutmönster och en mindre kraftfull vattenstråle. Detta munstycke kan täcka ett stort område och bör användas för de flesta allmänna rengöringsarbeten. (fig. 4)

Justeringsmunstycke: Detta munstycke har ett justerbart sprutmönster som kan ställas in kontinuerligt från en koncentrerad 0°-stråle till en bred 60°-fläktstråle, vilket möjliggör precis kontroll för både målinriktad rengöring och effektiv täckning av större ytor. (Fig. 5)

Turbomunstycke: Detta munstycke cirkulerar en kraftfull sprutstråle i ett cirkulärt mönster för att ge bättre rengöringseffektivitet över stora ytor. (fig. 6)

Munstyckena förvaras i behållare på en panel som är monterad på tvättmaskinens handtag. Färgerna på panelen identifierar munstyckets placering och sprutpanel.

VATTENINLOPPSFILTER

Vatteninloppsfiltret måste inspekteras regelbundet för att undvika blockering och begränsning av vattentillförseln till pumpen.

SLANGVINDHANDTAG

Slangvindringshandtaget vrids nedåt för användning och uppåt för förvaring. För att vrida upp handtaget, dra ut det och vrid uppåt.

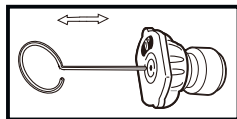
SÄKERHETSANORDNING FÖR PISTOL

När du använder högtryckstvätten rekommenderar vi att du håller den i rätt position, med ena handen på handtaget och den andra på lansens handtag. När du stänger av maskinen måste du använda säkerhetslåset på pistolen för att undvika olyckor.



INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING AV STIFT

- Använd den medföljande spetsrengöraren eller en uträdat gem och för in tråden i munstyckets hål och rör den fram och tillbaka tills skräpet lossnar.



- Ta bort ytterligare skräp genom att spola vatten genom munstycket. För att göra detta, placera änden av en trädgårdsslang (med vatten rinnande) mot munstyckets ände i 30-60 sekunder.

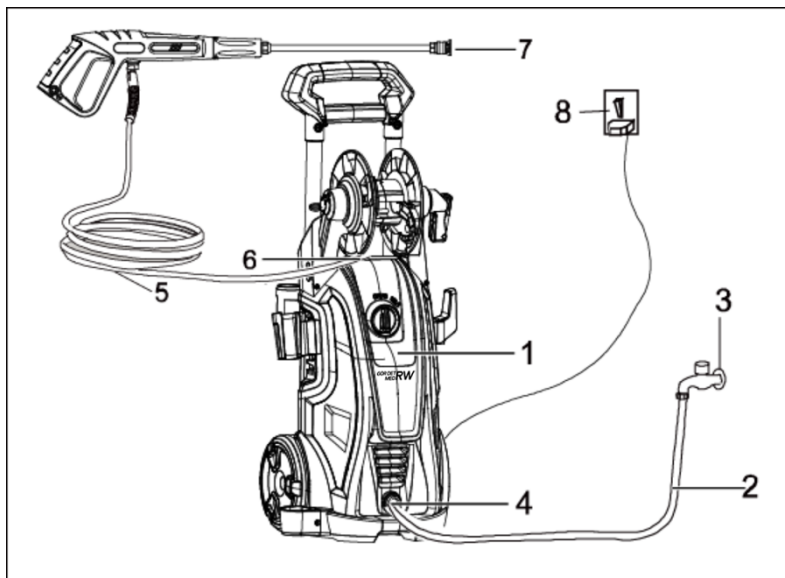
TEKNISKA DATA

ARTIKEL	570977
Arbetsstryck	13 MPa (130 bar)
Tillåtet tryck	18 MPa (180 bar)
Arbetsflöde	5,3 l/min
Max. flödeshastighet	6,0 l/min
Max. tryck på vattenförsörjningen	0,4 MPa (4 bar)
Motorkapacitet	2300 W
Strömförsörjningsspänning	230 V~50 Hz
Max. vattentemperatur	50 °C

MÖJLIGA PROBLEM OCH LÖSNINGAR

FEL	TROLIG ORSAK	REPARATION
När maskinen slås på startar den inte	Kontakten är inte ordentligt ansluten eller eluttaget är defekt Huvudspänningen är otillräcklig, lägre än minimikravet Pumpen har fastnat. Den termiska säkerhetsbrytaren har löst ut	Kontrollera kontakten och uttaget Kontrollera att huvudspänningen är tillräcklig. Se anvisningarna efter förvaring. Stäng av enheten och låt motorn svalna i några minuter. Lämna lansens öppning öppen
Fluktuerande tryck	Pumpen suger in luft. Ventilerna är smutsiga, slitna eller fastnade. Pumpens tätningar är slitna.	Kontrollera att slangar och anslutningar är lufttäta. Rengör och byt ut, eller kontakta återförsäljaren.
Vatten läcker från pumpen.	Tätningar slitna.	Kontrollera och byt ut, eller kontakta återförsäljaren.
Motorn stannar plötsligt.	Termisk säkerhetsbrytare har löst ut på grund av överhettning.	Kontrollera att huvudspänningen överensstämmer med specifikationerna. Stäng av enheten och låt den svalna i några minuter.
Pumpen når inte upp till erforderligt tryck.	Vatteninloppsfiltret är igensatt. Pumpen suger in luft från anslutningar eller slangar. Sug-/matningsventilerna är igensatta eller slitna. Avlastningsventilen sitter fast. Lansmunstycket är felaktigt eller slitet.	Rengör vatteninloppsfiltret. Kontrollera att alla tillkopplingar är täta. Kontrollera att vattentillförselslangen inte läcker. Rengör eller byt ut ventilerna. Lossa och dra åt regleringsskruven. Kontrollera och/eller byt ut

INSTALLATION, EL- OCH VATTENANSLUTNINGAR



1. HÖGTRYCKSTVÄTT
2. VATTENSLANG (ingår ej)
3. VATTENANSLUTNING
4. VATTENINLOPP
5. HÖGTRYCKSSLANG
6. HÖGTRYCK, VATTENUTLOPP
7. SPRUTPISTOL
8. STRÖMFÖRSÖRJNING

Observera: GörDetMedRW förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikationerna utan föregående meddelande. För aktuell information, besök vår webbplats: www.gordetmedrw.se

INSPEKTION OCH UNDERHÅLL

För säker användning, se till att rengöra maskinen var tredje månad. Innan du börjar arbeta, se till att inspektera filtret och munstycket och kontrollera att det inte finns några föroreningar. Efter arbetet, se till att det inte finns något vatten kvar i pumpen och slangen.

Om maskinen behöver repareras under garantiperioden, vänligen returnera maskinen till butiken. Du måste uppvisa inköpsbeviset för att få maskinen reparerad eller ersatt.

Innan förpackning ska maskinen rengöras och sedan förpackas i en sluten förpackning som ska vara stabil. Förvara maskinen på en torr plats.

För säker transport. Maskinen ska uppfylla ISTA-kraven.



Betydelsen av den överkorsade soptunnan på hjul:

Kasta inte elektriska maskiner som osorterat kommunalt avfall, använd separata insamlingsanläggningar.

Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga insamlingssystem.

Om elektriska maskiner kasseras på deponier eller soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och hamna i livsmedelskedjan, vilket kan skada din hälsa och ditt välbefinnande.

När du byter ut gamla maskiner mot nya är återförsäljaren enligt lag skyldig att ta tillbaka din gamla maskin för avfallshantering, åtminstone utan kostnad.

EG FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU & (EU) 2015/863 (RoHS)

ORIGINAL DEKLARATION

Vi, tillverkaren

Företag: (GörDetMedRW) Verktygsboden Erfilux AB
Adress: Hantverkarsvägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Intygar att konstruktion och tillverkning av denna produkt marknadsförd under varumärket GörDetMedRW.

Maskin: Högtryckstvätt 130 Bar
Typbeteckning: APW-VCM-130P
Artikelnummer: 570977

Följer alla relevanta bestämmelser i enlighet med 2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC)

För att tillmötesgå ovan nämnt direktiv har följande harmoniserade standarder använts:

Standard:

EN 60335-2-79:2012, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1,
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Adress: Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany
ID-nummer: 0197
Certifikatsnummer: AM 50646111 0001, AE 50647873 0001

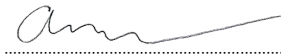
Denna produkt var CE märkt år: 2026

Person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, och är etablerad i Europeiska gemenskapen:

Namn: Oscar Jonsson
Adress: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denna deklaration gäller uteslutande för produkten i det utförande den placeras på marknaden och exkluderar komponenter som tillförs nu och/eller vid senare tillfälle av slutkunden.

Stad och land: Timrå, Sverige Datum: 03/02/2026



.....

Namn: Oscar Jonsson
Befattning: Inköpschef

SV
1-13

EN
14-26

FI
27-39

NO
40-52

DA
53-65

Instruction manual



High pressure washer 130 Bar

Article number: 570977



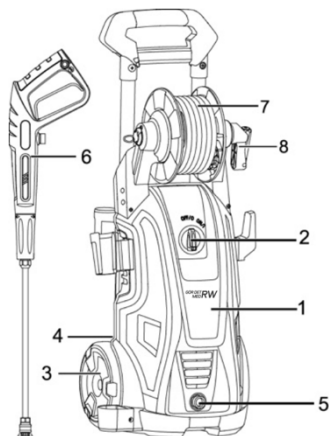
For your safety, READ and UNDERSTAND the instruction manual before use.
Keep these instructions for future reference.

WARNING: Do not use the machine without reading the instruction sheet.

OVERVIEW

Item Description

1. High pressure washer
2. On/off switch
3. Wheel
4. Water outlet (backside)
5. Water inlet
6. Gun
7. Hose Reel with Trigger Gun Hose
8. Hose Reel Handle



APPLICATION

THE PORTABLE PRESSURE WASHING MACHINE

is a highly specialized multifunctional machine with exceptionally reliable safety assurance, which may be used to wash and clean cars, bikes and other outdoor equipment or garden patios, green houses etc.

Helpful Hints for Getting Started

Automatic ON/OFF:

The motor on this pressure washer does not run continuously. It only runs when the trigger of the spray gun is squeezed. After following the start up procedures in this manual, turn the pressure washer ON and squeeze the trigger for activation. See "Operating Instruction" section in this manual for further details.

Bleeding the Gun:

It is very important to bleed the gun before using the pressure washer. Squeeze the trigger to allow any air that is trapped inside of the unit and hose to escape. Continue to squeeze trigger until a steady stream of water comes from the nozzle. (This process may take up to 2 minutes). See "Operating Instructions" section for this process

SAFETY REGULATIONS

WARNING: Read all the instructions before using the machine.

WARNING: Machines shall not be used by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine. This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge

WARNING: The electrical supply connection shall be made by a qualified person and comply with IEC 60364-1. The electric supply to this machine should include either a residual current device that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30 mA for 30 ms or a device that will prove the earth circuit.

WARNING: The machine is intended to be used at a temperature above 0 degree. (Only for machine with power cord of H05VV-F).

WARNING: The operating method to be followed in the event of accident (e.g. contact with detergents: rinse with an abundance of clean water) or breakdown to prevent unsafe situations.

WARNING: This machine has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the machine.

WARNING: Recommend the operator to wear ear protectors.

WARNING: Do not use the machine within range of persons unless they wear protective clothing.

WARNING: Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.

WARNING: Risk of explosion-Do not spray flammable liquids.

WARNING: High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the machine. Use only hosed, fittings and couplings recommended by the manufacturer.

WARNING: To ensure machine safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer.

WARNING: Water that has flown through backflow preventers is considered to be non-potable.

WARNING: The machine shall be disconnected from its power source by removing the plug from the socket-outlet during cleaning or maintenance and when replacing the machine to another function.

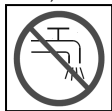
WARNING: Observe a distance of at least 30cm when using the jet to clean painted surfaces to avoid damaging paintwork.

WARNING: Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun.

WARNING: If an extension cord is used, the plug and socket must be of watertight construction.

WARNING: Inadequate extension cords can be dangerous. If an extension cord is used, it shall be suitable for outdoor use, and the connection has to be kept dry and off the ground. It is recommended that this is accomplished by means of a cord reel which keeps the socket at least 60mm above the ground.

WARNING: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



The machine is not intended to be connected to the potable water mains.

WARNING: To ensure the machine safety, please only use original spare parts (including nozzle) from the manufacturer or approved by the manufacturer. Do not use the machine before you changed them if they are damaged.

WARNING: Be care of the danger of the kickback force on the spray assembly when opening the trigger gun and grasp the gun with hands firmly.

WARNING: To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a machine is used near children. High-pressure cleaner shall not be used by children or untrained person.

WARNING: Know how to stop the machine and bleed pressures quickly. Be thoroughly familiar with the controls.

WARNING: Stay alert and watch what you are doing.

WARNING: Do not operate the machine when fatigued or under the influence of alcohol or drugs.

WARNING: Keep operating area clear of all persons.

WARNING: Do not overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.

WARNING: Follow the maintenance instructions specified in the manual.

WARNING: This machine must be grounded. If it has malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. The rating voltage (V/Hz) of the machine has to be in compliance with the local power supplying voltage.

WARNING: Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the machine. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Do not use any type of adapter with this machine.

WARNING: Use only 3-wire extension cords that have 3-prong grounding-type plugs and 3-pole cord connectors that accept the plug from the machine. Use only extension cords that are intended for outdoor use and the socket must be of watertight construction. These extension cords are identified by a marking "Acceptable for use with outdoor machines; store indoors while not in use." Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of the machine. Do not use damaged extension cords. Examine extension cord before using and replace if damaged. Inadequate extension cords can be dangerous. Do not abuse extension cord and do not yank on any cord to disconnect. Keep cord away from heat and sharp edges. Always disconnect the extension cord from the receptacle before disconnecting the machine from the extension cord.

WARNING: To reduce the risk of electrocution, don't start and run the machine in the rain or storm. Keep all connections dry and off the ground. Do not touch plug with wet hands. It is strictly prohibited to let water leak into the machine.

WARNING: When the machine is turned on, the interior pumps start and continue to run even if the pressure wand trigger has not been depressed. Running the machine for more than 3 minutes without depressing the pressure wand trigger could cause heat damage to the motor and pumps. Please do not leave the machine running unattended or unused for more than 3 minutes.

WARNING: When the machine is running, please maintain a constant water supply. Without water circulation will damage the sealing rings of the machine.

WARNING: It is necessary to turn on the spray lance within one or two minutes after the machine has been started. Otherwise, the temperature of the circulating water within the machine will soon rise to a critical point, which will cause damage to the sealing rings inside the machine.

WARNING: Don't start and run the machine in a place excessively cold so as to prevent the machine from the freezing current.

WARNING: This machine has been designed for only using cleaning water, do not use corrosive chemicals.

WARNING: Use cleaning agent supplied or recommend by the manufacturer.

WARNING: High-pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, animals, live electrical equipment or the machine itself. Pressure washers should not be pointed at tire walls, as it may be possible to damage them.



WARNING: Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or footwear.

WARNING: Disconnect from the electrical power supply before carrying out user maintenance.

If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, or its service agent or similarly qualified person to avoid a hazard.

WARNING: Do not use the machine if a supply cord or important parts are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun.

WARNING: Be aware of the recoil caused by the water jet when the machine is switched on.

WARNING: When the machine is moving and installing, the machine must be in flat. When moving the machine, pulling the handle to move it.

WARNING: Connect to the water supply. The machines are not suitable for connection to portable water mains. Connect the machine to the water supply. (It can be a water container).

Make sure the inlet water pressure keeps between 0.01MPa and 0.4MPa. The inlet pipe should at least 5 M long. Do not use the pipe if the pipe is damaged. If you want connect this machine to portable water mains, you must install a backflow preventer in the water pipe to prevent dirty water flow back to the drinking water system. The backflow preventer shall comply with EN 60335-2-79 ANNEX AA.

OPERATING INSTRUCTIONS

! This unit is to be connected to a cold water source **ONLY**.

! The motor of this pressure washer will NOT run. It will only operate when the trigger is squeezed.

- Connect the outlet hose to the washer and connect the spray gun to the outlet hose.
- Connect nozzle and nozzle extension.
- Check gauze filter is clear of any blockage.
- Connect the water supply hose.
- Check that the hose has no kinks in it.
- Turn on water and check for leaks.
- Depress trigger to allow air to be expelled through the pump and hoses, lock trigger.
- Plug in machine and turn on switch.
- Unlock trigger and use the pressure washer.

SHUT DOWN

8. Turn off the motor(push switch to the off position).
9. Unplug the unit from the power source.
10. Turn off the water supply.
11. Press the trigger of the gun to depressurize the system.
12. Disconnect the garden hose from the pressure washer.
13. Wipe all surfaces of the unit with a damp clean cloth.
14. Engage the gun safety lock.

CAUTION: ALWAYS turn off the unit's motor BEFORE turning off the unit's water supply. Serious damage could occur to the motor if the unit is run without water.

CAUTION: NEVER disconnect the high-pressure discharge hose from the machine while the system is still pressurized. To depressurize the unit, turn off the motor, turn off the water supply and squeeze the trigger 2-3 times.

SPRAY NOZZLES

The Pressure Washer comes furnished with four spray nozzles. Each nozzle is color coded and delivers a specific spray pattern and pressure for a particular cleaning job. The size of the nozzle determines the size of the fan spray and the pressure out of the nozzle.

0° Nozzle – Red: This nozzle delivers a pinpoint stream of pressurized water and is extremely powerful. It covers only a small area of cleaning. This nozzle should only be directed at surfaces that can withstand high pressure such as metal or concrete. Do not use this nozzle to clean wood. (fig 1)

15° Nozzle – Yellow: This nozzle delivers a powerful 15 degree spray pattern for intense cleaning of small areas. This nozzle should only be used on areas and materials that can withstand high pressure. (fig 2)

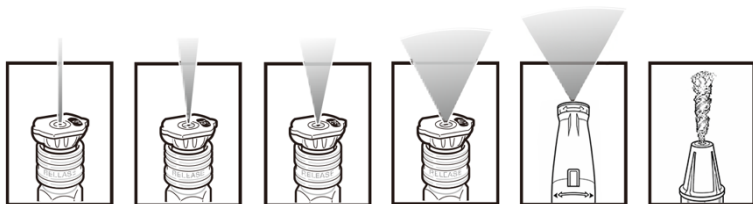


Fig 1 (0°)	Fig 2 (15°)	Fig 3 (25°)	Fig 4 (40°)	Fig 5 (0-60°)	Fig 6
---------------	----------------	----------------	----------------	------------------	-------

25° Nozzle – Green: This nozzle delivers a 25 degree spray pattern for intense cleaning of larger areas. This nozzle should only be used on areas that can withstand pressure from this nozzle. (fig 3)

40° Nozzle – White: This nozzle delivers a 40 degree spray pattern and a less powerful stream of water. This nozzle can cover a wide area and should be used for most general cleaning jobs. (fig 4)

Adjustment Nozzle: This nozzle features an adjustable spray pattern that can be continuously set from a concentrated 0° jet to a wide 60° fan spray, allowing precise control for both targeted cleaning and efficient coverage of larger areas. (Fig 5)

Turbo Nozzle: This nozzle circulates a powerful spray into a circular pattern to provide greater cleaning efficiency over large areas. (fig 6)

The nozzles are stored in receptacles on a panel mounted to the handle of the washer. Colors on the panel identify nozzle location and spray panel.

WATER INLET SCREEN

The water inlet filter must be inspected regularly, so as to avoid blockage and restriction in the water supply to the pump .

HOSE-RELL HANDLE

The hose reel handle turns down for use and up for storage. To turn up the handle, pull out and turn up.

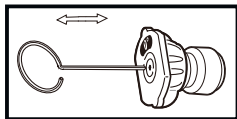
GUN SAFETY DEVICE

Whenever you use the high pressure washer, we suggest you grip the in the right position, with one hand on the handle and the other on the lance, When you stop the machine it is necessary to use the safety lock placed on the gun in order to avoid accidental.



CLEANING PIN INSTRUCTION

- Using included tip cleaner, or an unfolded paper clip, insert wire into the nozzle hole and move back and forth until debris is dislodged.



- Remove additional debris by back-flushing water through the nozzle. To do this, place end of a garden hose (with water running) to the end of nozzle for 30-60 seconds.

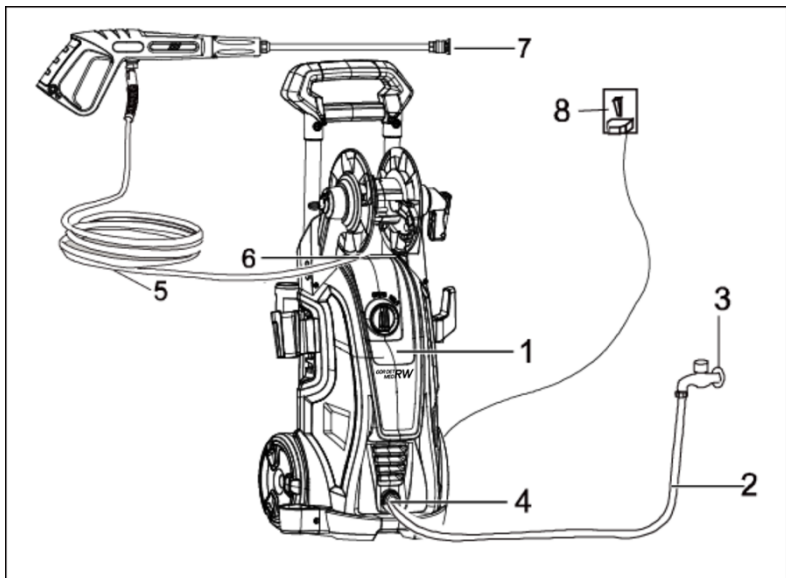
TECHNICAL DATA

ITEM	570977
Working pressure	13MPa(130 bar)
Allowable pressure	18MPa(180 bar)
Working flow rate	5.3 l/min
Max. flow rate	6.0 l/min
Max. pressure water supply	0.4MPa(4 bar)
Motor Capacity	2300W
Power Supply Voltage	230V~50Hz
Max. Water Temperature	50 °C

POSSIBLE PROBLEM AND SOLUTION

FAULT	PROBABLE CAUSE	REPAIR
When switched on the machine will not start working	Plug is not well connected or electric socket is faulty The main voltage is insufficient, lower than minimum requirement The pump is stuck. Thermal safety switch has tripped	Check plug, socket Check that the main voltage is adequate. Refer to after storage instructions. Switch off the unit and let the motor cool for a few minutes Leave the lance open
Fluctuating Pressure	Pump sucking air. Valves dirty, worn out or stuck. Pump seals worn out.	Check that hoses and connections are airtight. Clean and replace, or refer to dealer..
Water leaking from the pump.	Seals worn out.	Check and replace, or refer to dealer.
The motor stops suddenly.	Thermal safety switch has tripped due to overheating.	Check that the main voltage corresponds to specifications. Switch off the unit and let it cool for a few minutes.
The pump doesn't reach the necessary pressure.	Water inlet filter is clogged. Pump sucking air from connections or hoses. Suction/ delivery valves are clogged or worn out. Unloaded valve is stuck. Lance nozzle incorrect or worn out.	Clean the water inlet filter. Check that all supply connections are tight Check that the water feeding hose is not leaking. Clear or replace valves. Loosen and re-tighten regulation screw. Check and/or replace

INSTALLATION, ELECTRICAL AND WATER CONNECTIONS



1. PRESSURE CLEANER
2. WATER SUPPLY HOSE(not include)
3. WATER CONNECTION
4. WATER INLET
5. HIGH PRESSURE TUBE
6. HIGH-PRESSURE, WATER OUTLET
7. SPRAY GUN
8. POWER SUPPLY

Note: GörDetMedRW reserves the right to change product specifications without prior notice. For current information, visit our website:
www.gordetmedrw.se

INSPECTION & MAINTENANCE

For safety use, make sure a three-month clean the machine. Before working, make sure inspect the filter and the nozzle, make sure there is no impurity. After working, make sure there is no water in the pump and the hose.

If the machine need to be repaired in the guarantee period, please return the machine to the shop. You need to provide the certificate of purchase in order to repair or get the substitute.

Before Packaging, The machine should be cleaned, then use closed packaging, packaging should be firm. Storage the machine in dry.

For transportation safety. The machine should comply with ISTA.



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical machines as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical machines are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old machines with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old machine for disposals at least free of charge.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU & (EU) 2015/863 (RoHS)

ORIGINAL DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer

Company: (GörDetMedRW) Verktygsboden Erfilux AB
Address: Hantverkarsvägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telephone number: +46-060-12 88 00

Declare under our sole responsibility that the product marketed under the GörDetMedRW brand.

Machine: High pressure washer 130 Bar
Type designation: APW-VCM-130P
Item number: 570977

Fulfills all relevant provisions of the 2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC)

To show compliance with the above Directives the following harmonized standards have been applied:

Standard:

EN 60335-2-79:2012, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1,
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Address: Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany
ID-nummer: 0197
Certifikatsnummer: AM 50646111 0001, AE 50647873 0001

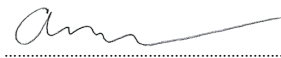
This product was CE marked year: 2026

Person authorized to compile the technical file:

Name: Oscar Jonsson
Address: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

This declaration relates to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

City and Country: Timrå, Sweden Date: 03/02/2026


.....

Name: Oscar Jonsson
Position: Purchasing Manager

SV
1-13

EN
14-26

FI
27-39

NO
40-52

DA
53-65

Käyttöohje



Painepesuri 130 Bar

Tuotteen tunnistenumero: 570977



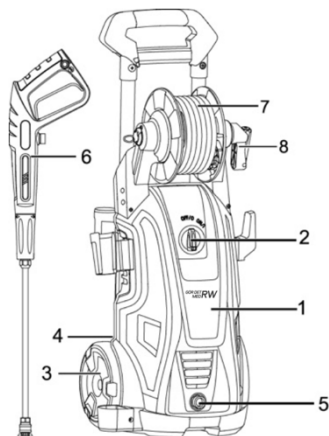
Turvallisuutesi vuoksi LUE ja YMMÄRRÄ käyttöohje ennen käyttöä.
Säilytä nämä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.

VAROITUS: Älä käytä laitetta lukematta käyttöohjetta.

YLEISKATSAUS

Tuotteen kuvaus

1. Painepesuri
2. Virtakytkin
3. Pyörät
4. Veden ulostulo (takapuolella)
5. Veden tulo
6. Pistooli
7. Letkukela liipaisupistoolilla Letku
8. Letkukelan kahva



KÄYTTÖ

KANNATTAVA PAINEPESURIKONE

on erittäin erikoistunut monitoimikone, joka on poikkeuksellisen luotettava ja turvallinen. Sitä voidaan käyttää autojen, polkupyörien ja muiden ulkoiluvälineiden tai terrassien, kasvihuoneiden jne. pesuun ja puhdistukseen.

Hyödyllisiä vinkkejä käytön aloittamiseen

Automaattinen päälle/pois-toiminto:

Tämän painepesurin moottori ei käy jatkuvasti. Se käy vain, kun ruiskutuspistoolin liipaisinta painetaan. Kun olet noudattanut tämän käyttöohjeen käynnistysohjeita, kytke painepesuri päälle ja paina liipaisinta aktivoitaksesi sen. Katso lisätietoja tämän käyttöohjeen kohdasta "Käyttöohjeet".

Pistoolin ilmatuksen poistaminen:

On erittäin tärkeää tyhjentää pistooli ennen painepesurin käyttöä. Purista liipaisinta, jotta laitteen ja letkun sisään jäänyt ilma pääsee poistumaan. Jatka liipaisimen puristamista, kunnes suuttimesta tulee tasaista vesisuihkua. (Tämä prosessi voi kestää jopa 2 minuuttia). Katso tämän prosessin ohjeet kohdasta "Käyttöohjeet".

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

VAROITUS: Lue kaikki ohjeet ennen koneen käyttöä.

VAROITUS: Lapset eivät saa käyttää laitetta. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa.

VAROITUS: Sähköliitettä on tehtävä pätevän henkilön toimesta ja sen on oltava IEC 60364-1 -standardin mukainen. Koneen sähköliitettään on sisällyttävä joko vikavirtasuojakytkin, joka katkaisee virran, jos maavuotovirta ylittää 30 mA 30 ms:n ajan, tai laite, joka tarkistaa maadoituspiiriin.

VAROITUS: Laite on tarkoitettu käytettäväksi yli 0 °C:n lämpötilassa. (Vain laitteille, joissa on H05VV-F-virtajohto).

VAROITUS: Onnettomuustilanteessa (esim. kosketus pesuaineisiin: huuhtelee runsaalla puhtaalla vedellä) tai vikatilanteessa on noudatettava toimintatapaa, jolla estetään vaaralliset tilanteet.

VAROITUS: Tämä kone on suunniteltu käytettäväksi valmistajan toimittaman tai suositteleman puhdistusaineen kanssa. Muiden puhdistusaineiden tai kemikaalien käyttö voi vaikuttaa haitallisesti koneen turvallisuuteen.

VAROITUS: Suosittele käyttäjälle kuulonsuojaimien käyttöä.

VAROITUS: Älä käytä konetta ihmisten läheisyydessä, elleivät he käytä suojavaatetusta.

VAROITUS: Älä suuntaa suihkua itseesi tai muihin henkilöihin vaatteiden tai jalkineiden puhdistamiseksi.

VAROITUS: Räjähdysvaara – Älä suihkuta syttyviä nesteitä.

VAROITUS: Korkeapaineletkut, liittimet ja kytkimet ovat tärkeitä koneen turvallisuuden kannalta. Käytä vain valmistajan suosittelemia letkuja, liittimiä ja kytkimiä.

VAROITUS: Koneen turvallisuuden varmistamiseksi käytä vain valmistajan alkuperäisiä tai valmistajan hyväksymiä varaosia.

VAROITUS: Takaiskuventtiilien läpi virrannut vesi ei ole juomakelpoista.

VAROITUS: Kone on irrotettava virtalähteestä irrottamalla pistoke pistorasiasta puhdistuksen tai huollon aikana ja kun kone vaihdetaan toiseen toimintoon.

VAROITUS: Noudata vähintään 30 cm:n etäisyyttä, kun puhdistat maalattuja pintoja suihkulla, jotta maali ei vahingoitu.

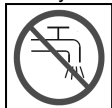
VAROITUS: Älä käytä konetta, jos virtajohto tai koneen tärkeät osat, kuten turvalaitteet, painepesuletkut tai liipaisupistooli, ovat vaurioituneet.

VAROITUS: Jos käytetään jatkojohtoa, pistokkeen ja pistorasian on oltava vesitiiviitä.

VAROITUS: Sopimattomat jatkojohdot voivat olla vaarallisia. Jos jatkojohtoa käytetään, sen on oltava sopiva ulkikäyttöön, ja liitäntä on pidettävä kuivana ja irti maasta.

Suosittelimme käyttämään johtokelaa, joka pitää pistorasian vähintään 60 mm:n korkeudella maasta.

VAROITUS: Jotta vältetään lämpösuojakytkimen tahaton nollautuminen, tätä laitetta ei saa käyttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai kytkä virtapiiriin, jota sähköyhtiö kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.



Laitetta ei ole tarkoitettu liitettäväksi juomavesijohtoon.

VAROITUS: Koneen turvallisuuden varmistamiseksi käytä vain valmistajan alkuperäisiä tai valmistajan hyväksymiä varaosia (mukaan lukien suutin). Älä käytä konetta, ennen kuin olet vaihtanut vahingoittuneet osat.

VAROITUS: Ole varovainen, sillä suihkukokoonpanossa voi esiintyä takaiskuvoimaa, kun avaat liipaisupistoolin. Tartu pistooliin tukevasti käsillä.

VAROITUS: Vammojen riskin vähentämiseksi koneen käyttöä lasten lähellä on valvottava tarkasti. Painepesuria eivät saa käyttää lapset tai kouluttamattomat henkilöt.

VAROITUS: Opi pysäyttämään kone ja poistamaan paine nopeasti. Tutustu huolellisesti laitteen hallintalaitteisiin.

VAROITUS: Ole valpas ja tarkkaile tekemisiäsi.

VAROITUS: Älä käytä konetta väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.

VAROITUS: Pidä käyttöalue vapaana muista henkilöistä.

VAROITUS: Älä kurota liian pitkälle tai seiso epävakaa alustalla. Pidä jalansija ja tasapaino aina hyvänä.

VAROITUS: Noudata käyttöohjeessa annettuja huolto-ohjeita.

VAROITUS: Tämä laite on maadoitettava. Jos laitteessa on toimintahäiriö tai vika, maadoitus tarjoaa sähkövirralle pienimmän vastuksen reitin, mikä vähentää sähköiskun vaaraa. Pisteke on kytkettävä asianmukaiseen pistorasiaan, joka on asennettu oikein ja maadoitettu kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaisesti. Laitteen nimellisjännitteen (V/Hz) on oltava paikallisen syöttöjännitteen mukainen.

VAROITUS: Jos et ole varma, onko pistorasia maadoitettu oikein, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai huoltohenkilöstöön. Älä muokkaa laitteen mukana toimitettua pistoketta. Jos se ei sovi pistorasiaan, pyydä pätevää sähköasentajaa asentamaan sopiva pistorasia. Älä käytä tämän laitteen kanssa minkäänlaisia sovitimia.

VAROITUS: Käytä vain 3-johtoisia jatkojohtoja, joissa on 3-napainen maadoitettu pisteke ja 3-napaiset liitinpistokkeet, joihin koneen pisteke sopii. Käytä vain ulkokäyttöön tarkoitettuja jatkojohtoja, ja pistorasian on oltava vesitiivis. Nämä jatkojohdot on merkitty merkinnällä "Sopii käytettäväksi ulkokäyttöön tarkoitetuissa koneissa; säilytä sisätiloissa, kun sitä ei käytetä". Käytä vain jatkojohtoja, joiden sähköteho on vähintään laitteen teho. Älä käytä vaurioituneita jatkojohtoja. Tarkista jatkojohto ennen käyttöä ja vaihda se, jos

se on vaurioitunut. Epäasianmukaiset jatkojohdot voivat olla vaarallisia. Älä käytä jatkojohtoa väärin äläkä vedä johdosta irrottaaksesi sen. Pidä johto poissa lämmönlähteistä ja terävistä reunoista. Irrota aina jatkojohto pistorasiasta ennen kuin irrotat laitteen jatkojohdosta.

VAROITUS: Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä käynnistä tai käytä konetta sateella tai myrskyssä. Pidä kaikki liitännät kuivina ja irti maasta. Älä kosketa pistoketta märillä käsillä. Veden pääsy koneeseen on ehdottomasti kielletty.

VAROITUS: Kun kone käynnistetään, sisäiset pumput käynnistyvät ja jatkavat toimintaansa, vaikka paineputken liipaisinta ei olisi painettu. Koneen käyttäminen yli 3 minuuttia ilman paineputken liipaisimen painamista voi aiheuttaa moottorin ja pumppujen lämpövaurioita. Älä jätä konetta käyntiin ilman valvontaa tai käyttämättä yli 3 minuutiksi.

VAROITUS: Kun kone on käynnissä, pidä veden syöttö jatkuvana. Ilman veden kiertoa koneen tiivisterenkaat vaurioituvat.

VAROITUS: Ruiskutuslanka on kytkettävä päälle 1–2 minuutin kuluessa koneen käynnistämisestä. Muussa tapauksessa koneen sisällä kiertävän veden lämpötila nousee pian kriittiseen pisteeseen, mikä vahingoittaa koneen sisällä olevia tiivisterenkaita.

VAROITUS: Älä käynnistä tai käytä konetta liian kylmässä paikassa, jotta kone ei jäätyisi.

VAROITUS: Tämä kone on suunniteltu käytettäväksi vain puhdistusveden kanssa, älä käytä syövyttäviä kemikaaleja.

VAROITUS: Käytä valmistajan toimittamaa tai suosittelemaa puhdistusainetta.

VAROITUS: Korkeapaineiset suihkut voivat olla vaarallisia, jos niitä käytetään väärin. Suihkua ei saa suunnata ihmisiin, eläimiin, jännitteellisiin sähkölaitteisiin tai itse koneeseen. Painesuureita ei saa suunnata rengasseiniin, koska ne voivat vaurioitua.



VAROITUS: Älä suuntaa suihkua itseesi tai muihin henkilöihin vaatteiden tai jalkineiden puhdistamiseksi.

VAROITUS: Irrota laite sähköverkosta ennen käyttäjän suorittamia huoltotoimenpiteitä. Jos verkkovirtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.

VAROITUS: Älä käytä konetta, jos virtajohto tai tärkeät osat, kuten turvalaitteet, painepesuletkut tai liipaisupistooli, ovat vaurioituneet.

VAROITUS: Huomioi veden suihkun aiheuttama takaisku, kun kone käynnistetään.

VAROITUS: Kun konetta siirretään ja asennetaan, sen on oltava vaakasuorassa. Kun konetta siirretään, sitä on vedettävä kahvasta.

VAROITUS: Liitä kone vesijohtoon. Koneet eivät sovellu liitettäväksi kannettaviin vesijohtoihin. Liitä kone vesijohtoon. (Se voi olla vesisäiliö). Varmista, että tuloveden paine pysyy välillä 0,01 MPa – 0,4 MPa. Tuloputken pituuden on oltava vähintään 5 m. Älä käytä putkea, jos se on vaurioitunut. Jos haluat liittää tämän koneen kannettavaan vesijohtoon, sinun on asennettava vesiputkeen takaiskuventtiili, joka estää likaisen veden virtaamisen takaisin juomavesijärjestelmään. Takaiskuventtiiliin on oltava standardin EN 60335-2-79 LIITE AA mukainen.

KÄYTTÖOHJEET

! Tämä laite on kytkettävä **AINOASTAAN** kylmävesilähteeseen.

! Tämän painepesurin moottori EI käynnisty. Se toimii vain, kun liipaisinta painetaan.

- Liitä poistoletku pesuriin ja liitä ruiskupistooli poistoletkuun.
- Liitä suutin ja suutinjatke.
- Tarkista, että sideharso-suodatin ei ole tukossa.
- Liitä vesijohtoletku.
- Tarkista, että letkussa ei ole mutkia.
- Avaa vesi ja tarkista, ettei vuotoja ole.
- Paina liipaisinta, jotta ilma poistuu pumpusta ja letkuista, ja lukitse liipaisin.
- Kytke kone pistorasiaan ja kytke virta.
- Avaa liipaisimen lukitus ja käytä painepesuria.

SAMMUTUS

15. Sammuta moottori (työnnä kytkin pois päältä -asentoon).
16. Irrota laite virtalähteestä.
17. Sulje vesihana.
18. Paina pistoolin liipaisinta järjestelmän paineen poistamiseksi.
19. Irrota puutarhaletku painepesurista.
20. Pyyhi laitteen kaikki pinnat kostealla, puhtaalla liinalla.
21. Kytke pistoolin turvalukko.

VAROITUS: Sammuta AINA laitteen moottori ENNEN kuin suljet laitteen vesihuollon. Moottori voi vaurioitua vakavasti, jos laitetta käytetään ilman vettä.

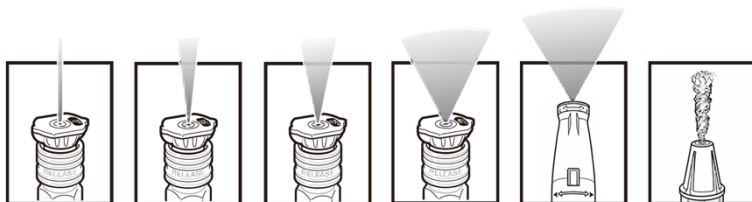
VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN irrota korkeapaineista poistoletkua koneesta, kun järjestelmä on vielä paineistettu. Paineen poistamiseksi sammuta moottori, sulje vesihana ja paina liipaisinta 2–3 kertaa.

RUISKUTUSSUUTTIMET

Painepesuri toimitetaan neljän suihkusuuttimen kanssa. Jokainen suutin on värikoodattu ja tuottaa tietyn suihkukuvion ja paineen tiettyä puhdistustehtävää varten. Suuttimen koko määrää suihkukuvion koon ja suuttimesta tulevan paineen.

0° suutin – punainen: Tämä suutin tuottaa tarkan paineistettua vettä sisältävän suihkun ja on erittäin tehokas. Se puhdistaa vain pienen alueen. Tätä suutinta tulisi käyttää vain pintoihin, jotka kestävät korkeaa painetta, kuten metalli tai betoni. Älä käytä tätä suutinta puun puhdistamiseen. (kuva 1)

15° suutin – keltainen: Tämä suutin tuottaa voimakkaan 15 asteen suihkukuvion pienten alueiden tehokkaaseen puhdistukseen. Tätä suutinta tulisi käyttää vain alueilla ja materiaaleilla, jotka kestävät korkeaa painetta. (kuva 2)



Kuva 1 (0°)	Kuva 2 (15°)	Kuva 3 (25°)	Kuva 4 (40°)	Kuva 5 (0–60°)	Kuva 6
----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-------------------	--------

25° suutin – vihreä: Tämä suutin tuottaa 25 asteen suihkukuvion suurempien alueiden tehokkaaseen puhdistukseen. Tätä suutinta tulisi käyttää vain alueilla, jotka kestävät suuttimen tuottaman paineen. (kuva 3)

40° suutin – valkoinen: Tämä suutin tuottaa 40 asteen suihkukuvion ja vähemmän voimakkaan vesisuihkun. Tämä suutin kattaa laajan alueen ja sitä tulisi käyttää useimpiin yleisiin puhdistustöihin. (kuva 4)

Säädettävä suutin: Tämän suuttimen suihkukuvio on säädettävissä jatkuvasti 0 asteen keskitetystä suihkusta 60 asteen laajaan tuulettimen muotoiseen suihkuun, mikä mahdollistaa tarkan hallinnan sekä kohdennettuun puhdistukseen että suurempien alueiden tehokkaaseen puhdistukseen. (kuva 5)

Turbo-suutin: Tämä suutin kierrättää voimakkaan suihkun pyöreään kuvioon, mikä parantaa puhdistustehoa suurilla alueilla. (kuva 6)

Suuttimet säilytetään pesukoneen kahvaan asennetun paneelin säilytyslokeroissa.

Paneelin värit osoittavat suuttimen sijainnin ja suihkupaneelin.

VEDEN TULOSUODATIN

Veden tulosuodatin on tarkastettava säännöllisesti, jotta vältetään tukokset ja rajoitukset pumpun vesihuollossa.

LETKUKELAN KAHVA

Letkukelan kahva käännetään alas käytön ajaksi ja ylös säilytystä varten. Käännä kahva ylös vetämällä se ulos ja kääntämällä ylöspäin.

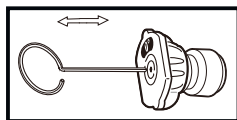
PISTOLIN TURVALLAISUUSLAITE

Kun käytät painepesuria, suosittelemme, että pidät siitä kiinni oikeassa asennossa, toinen käsi kahvassa ja toinen suihkuputkessa. Kun pysäytät koneen, on välttämätöntä käyttää pistoolissa olevaa turvalukkoa vahingon välttämiseksi.



PUHDISTUSTAPIN KÄYTTÖOHJEET

- Käytä mukana toimitettua kärjen puhdistusvälinettä tai avattua paperiliitintä, aseta lanka suuttimen reikään ja liikuta sitä edestakaisin, kunnes roskat irtoavat.



- Poista ylimääräiset roskat huuhtelemalla suutin vedellä. Tee tämä asettamalla puutarhaletkun pää (veden virratessa) suuttimen päähän 30–60 sekunniksi.

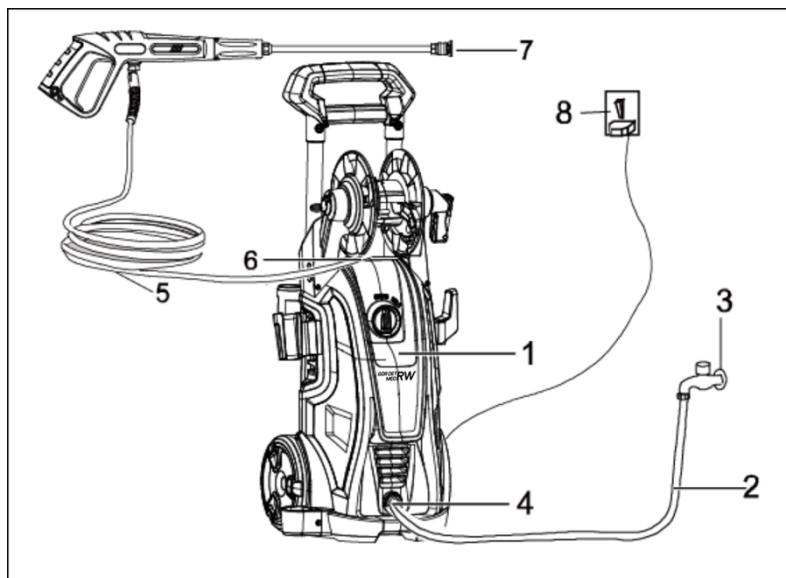
TEKNISET TIEDOT

TUOTE	570977
Käyttöpaine	13 MPa (130 bar)
Sallittu paine	18 MPa (180 bar)
Työvirtausnopeus	5,3 l/min
Maks. virtausnopeus	6,0 l/min
Veden syöttönopeuden enimmäisar	0,4 MPa (4 bar)
Moottorin teho	2300 W
Virtalähteen jännite	230 V ~ 50 Hz
Veden maksimilämpötila	50 °C

MAHDOLLINEN ONGELMA JA RATKAISU

VIKA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUS
Käynnistettäessä kone ei ala toimia	Pistoke ei ole kunnolla kiinni tai pistorasia on viallinen Verkkovirta on riittämätön, alle vähimmäisvaatimuksen Pumppu on jumissa. Lämpöturvakytin on lauennut	Tarkista pistoke ja pistorasia Tarkista, että pääjännite on riittävä. Katso varastoinnin jälkeiset ohjeet. Sammuta laite ja anna moottorin jäähtyä muutaman minuutin ajan Jätä suutin auki
Paineen vaihtelu	Pumppu imee ilmaa. Venttiilit ovat likaiset, kuluneet tai jumissa. Pumpun tiivisteet ovat kuluneet.	Tarkista, että letkut ja liitännät ovat ilmatiiviitä. Puhdista ja vaihda tai ota yhteyttä jälleenmyyjään.
Vettä vuotaa pumpusta.	Tiivisteet kuluneet.	Tarkista ja vaihda tai ota yhteyttä jälleenmyyjään.
Moottori pysähtyy äkillisesti.	Lämpöturvakytin on lauennut ylikuumenemisen vuoksi.	Tarkista, että pääjännite vastaa teknisiä tietoja. Sammuta laite ja anna sen jäähtyä muutaman minuutin ajan.
Pumppu ei saavuta tarvittavaa painetta.	Veden tulosuodatin on tukossa. Pumppu imee ilmaa liitännöistä tai letkuista. Imu-/paineventtiilit ovat tukossa tai kuluneet. Tyhjennysventtiili on jumissa. Suutin on väärä tai kulunut.	Puhdista veden tulosuodatin. Tarkista, että kaikki syöttöliitännät ovat tiiviit. Tarkista, että veden syöttöletku ei vuoda. Puhdista tai vaihda venttiilit. Löysää ja kiristä säätöruuvia. Tarkista ja/tai vaihda

ASENNUS, SÄHKÖ- JA VESILIITÄNNÄT



1. PAINEPESURI
2. VESIOHDON LETKU (ei sisälly toimitukseen)
3. VESILIITÄNTÄ
4. VESITULOLIITÄNTÄ
5. KORKEAPAINesletku
6. KORKEAPAIN, VEDEN ULOSMENO
7. RUISKUPISTOOLI
8. VIRTALÄHDE

Huomautus: GörDetMedRW pidättää oikeuden muuttaa tuotetietoja ilman erillistä ilmoitusta. Ajankohtaiset tiedot löydät verkkosivuiltamme: www.gordetmedrw.se

TARKASTUS JA HUOLTO

Turvallisen käytön varmistamiseksi kone on puhdistettava kolmen kuukauden välein. Ennen työn aloittamista tarkista suodatin ja suutin ja varmista, että niissä ei ole epäpuhtauksia. Työn jälkeen varmista, että pumpussa ja letkussa ei ole vettä. Jos kone tarvitsee korjausta takuuajana, palauta kone myymälään. Korjausta tai vaihtoa varten sinun on esitettävä ostotodistus. Ennen pakkaamista kone on puhdistettava ja pakattava suljettuun, tukevaan pakkaukseen. Säilytä kone kuivassa paikassa. Kuljetusturvallisuuden vuoksi koneen on oltava ISTA-standardin mukainen.



Yliviivatun pyörillä varustetun roskakorin merkitys:

Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, vaan käytä erillisiä keräyspisteitä.

Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa käytettävissä olevista keräysjärjestelmistä.

Jos sähkölaitteet hävitetään kaatopaikoille tai jätteidenkäsittelylaitoksiin, vaaralliset aineet voivat vuotaa pohjaveteen ja päästä ravintoketjuun, mikä voi vahingoittaa terveyttäsi ja hyvinvointiasi.

Kun vanhat laitteet korvataan uusilla, jälleenmyyjällä on lakisääteinen velvollisuus ottaa vanhat laitteet takaisin hävitettäväksi vähintään ilmaiseksi.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU & (EU) 2015/863 (RoHS)

ALKUPERÄINEN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja:

Yritys: (GörDetMedRW) Verktygsboden Erfilux AB
Osoite: Hantverksvägen 3DSE-861 36 Timrå, Sweden
Puhelin: +46-060-12 88 00

Vakuutuksen kohteena oleva GörDetMedRW-tuotemerkillä markkinoidun tuotteen rakenne ja valmistus:

Kone: Painepesuri 130 Bar
Tyyppimerkintä: APW-VCM-130P
Tuotteen tunnistenumero: 570977

Vakuutamme, että vakuutuksen kohde on kaikkien vaatimusten mukainen 2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC).

Yllä mainitun direktiivin vaatimuksiin vastaamiseen käytetyt yhdenmukaistetut standardit:

Standardi:

EN 60335-2-79:2012, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1,
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Adress: Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany
ID-nummer: 0197
Certifikatsnummer: AM 50646111 0001, AE 50647873 0001

Tuotteen CE-merkintävuosi: 2026

Teknisen todistuksen antanut valtuutettu henkilö, joka on tunnustettu Euroopan yhteisön alueella:

Nimi: Oscar Jonsson
Osoite: Hantverksvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Tämä vakuutus koskee ainoastaan tuotetta sen myytävässä muodossa. Se ei kata komponentteja, joita loppuasiakas lisää myöhemmin.

Paikka ja aika: Timrå, Ruotsi Päivämäärä: 03/02/2026



Nimi: Oscar Jonsson
Asema yrityksessä: Ostopäällikkö

SV
1-13

EN
14-26

FI
27-39

NO
40-52

DA
53-65

Bruksanvisning



Høytrykksspyler 130 Bar

Artikkelnummer: 570977



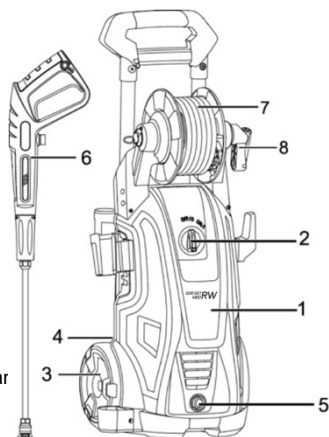
For din sikkerhet, LES og FORSTÅ bruksanvisningen før bruk.
Oppbevar disse instruksjonene for fremtidig referanse.

ADVARSEL: Ikke bruk maskinen uten å ha lest bruksanvisningen.

OVERSIKT

Produktbeskrivelse

1. Høytrykksspyler
2. På/av-bryter
3. Hjul
4. Vannutløp (bakside)
5. Vanninntak
6. Pistol
7. Slangetrømmel med avtrekkspistol Slar
8. Slangetrømmelhåndtak



BRUK

DEN BÆRBARE HØYTRYKKSPYLEREN

er en høyt spesialisert multifunksjonell maskin med eksepsjonelt pålitelig sikkerhet, som kan brukes til å vaske og rengjøre biler, sykler og annet utendørsutstyr eller hageplasser, drivhus osv.

Nyttige tips for å komme i gang

Automatisk PÅ/AV:

Motoren på denne høytrykksvaskeren går ikke kontinuerlig. Den går bare når avtrekkeren på sprøytepistolen trykkes inn. Etter å ha fulgt oppstartsprosedyrene i denne håndboken, slå på høytrykksvaskeren og trykk på avtrekkeren for å aktivere den. Se avsnittet «Bruksanvisning» i denne håndboken for mer informasjon.

Lufting av pistolen:

Det er svært viktig å lufte pistolen før du bruker høytrykksspyleren. Trykk på avtrekkeren for å slippe ut luft som er fanget inne i enheten og slangen. Fortsett å trykke på avtrekkeren til det kommer en jevn strøm av vann fra dysen. (Denne prosessen kan ta opptil 2 minutter). Se avsnittet «Bruksanvisning» for denne prosessen

SIKKERHETSREGLER

ADVARSEL: Les alle instruksjonene før du bruker maskinen.

ADVARSEL: Maskiner skal ikke brukes av barn. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen. Denne maskinen er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap.

ADVARSEL: Tilkoblingen til strømforsyningen skal utføres av en kvalifisert person og være i samsvar med IEC 60364-1. Strømforsyningen til denne maskinen skal inkludere enten en jordfeilbryter som vil avbryte strømforsyningen hvis lekkasjestrømmen til jord overstiger 30 mA i 30 ms, eller en enhet som vil kontrollere jordkretsen.

ADVARSEL: Maskinen er beregnet for bruk ved temperaturer over 0 grader. (Gjelder kun maskiner med strømledning av typen H05VV-F).

ADVARSEL: Fremgangsmåten som skal følges i tilfelle ulykke (f.eks. kontakt med vaskemidler: skyll med rikelig med rent vann) eller havari for å forhindre usikre situasjoner.

ADVARSEL: Denne maskinen er konstruert for bruk med rengjøringsmiddel som er levert eller anbefalt av produsenten. Bruk av andre rengjøringsmidler eller kjemikalier kan påvirke maskinens sikkerhet negativt.

ADVARSEL: Anbefal operatøren å bruke hørselsvern.

ADVARSEL: Ikke bruk maskinen i nærheten av personer som ikke bruker verneklær.

ADVARSEL: Ikke rett strålen mot deg selv eller andre for å rengjøre klær eller føttøy.

ADVARSEL: Eksplosjonsfare – Ikke sprøyt brennbare væsker.

ADVARSEL: Høytrykksslanger, koblinger og koblingsdeler er viktige for maskinens sikkerhet. Bruk kun slanger, koblinger og koblingsdeler som er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: For å sikre maskinens sikkerhet, bruk kun originale reservedeler fra produsenten eller reservedeler som er godkjent av produsenten.

ADVARSEL: Vann som har strømmet gjennom tilbakeslagsventiler anses som ikke drikkbart.

ADVARSEL: Maskinen skal kobles fra strømkilden ved å trekke støpselet ut av stikkontakten under rengjøring eller vedlikehold og når maskinen skal byttes ut med en annen funksjon.

ADVARSEL: Hold en avstand på minst 30 cm når du bruker strålen til å rengjøre malte overflater for å unngå å skade lakken.

ADVARSEL: Ikke bruk maskinen hvis strømledningen eller viktige deler av maskinen er skadet, f.eks. sikkerhetsanordninger, høytrykksslanger, avtrekkspistol.

ADVARSEL: Hvis det brukes skjøteledning, må støpselet og stikkontakten være vannrette.

ADVARSEL: Uegnete skjøteledninger kan være farlige. Hvis det brukes skjøteledning, skal den være egnet for utendørs bruk, og tilkoblingen må holdes tørr og oppe fra

bakken. Det anbefales at dette gjøres ved hjelp av en ledningsrulle som holder stikkkontakten minst 60 mm over bakken.

ADVARSEL: For å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke forsynes via en ekstern bryter, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av strømleverandøren.



Maskinen er ikke beregnet for tilkobling til drikkevannsnettet.

ADVARSEL: For å sikre maskinens sikkerhet, bruk kun originale reservedeler (inkludert dyse) fra produsenten eller godkjent av produsenten. Ikke bruk maskinen før du har skiftet dem ut hvis de er skadet.

ADVARSEL: Vær oppmerksom på faren for tilbakeslagskraft på sprøyteanordningen når du åpner avtrekkeren, og hold godt fast i pistolen med begge hender.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for skader, er det nødvendig med nøye tilsyn når maskinen brukes i nærheten av barn. Høytrykksspyler skal ikke brukes av barn eller personer uten opplæring.

ADVARSEL: Lær deg hvordan du stopper maskinen og tømmer trykket raskt. Gjør deg grundig kjent med kontrollene.

ADVARSEL: Vær oppmerksom og følg med på hva du gjør.

ADVARSEL: Ikke bruk maskinen når du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller narkotika.

ADVARSEL: Hold arbeidsområdet fritt for personer.

ADVARSEL: Ikke strekk deg for langt eller stå på ustøtt underlag. Ha alltid godt fotfeste og balanse.

ADVARSEL: Følg vedlikeholdsanvisningene i bruksanvisningen.

ADVARSEL: Denne maskinen må være jordnet. Hvis den har funksjonsfeil eller går i stykker, gir jording en vei med minst mulig motstand for elektrisk strøm for å redusere risikoen for elektrisk støt. Støpselet må plugges inn i en passende stikkontakt som er riktig installert og jordnet i samsvar med alle lokale forskrifter og vedtekter. Maskinens nominelle spenning (V/Hz) må være i samsvar med den lokale strømforsyningsspenningen.

ADVARSEL: Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicepersonell hvis du er i tvil om stikkkontakten er riktig jordnet. Ikke modifier støpselet som følger med maskinen. Hvis det ikke passer i stikkkontakten, må du få installert en riktig stikkontakt av en kvalifisert elektriker. Ikke bruk noen form for adapter med denne maskinen.

ADVARSEL: Bruk kun 3-leders skjøteledninger med 3-polet jordnet støpselet og 3-polet ledningskontakt som passer til støpselet på maskinen. Bruk kun skjøteledninger som er

beregnet for utendørs bruk, og stikkkontakten må være vannnett. Disse skjøteledningene er merket med «Godkjent for bruk med utendørs maskiner; oppbevares innendørs når den ikke er i bruk». Bruk kun skjøteledninger med en elektrisk nominell effekt som ikke er mindre enn maskinens nominelle effekt. Ikke bruk skadede skjøteledninger. Undersøk skjøteledningen før bruk og bytt den ut hvis den er skadet. Uegnede skjøteledninger kan være farlige. Ikke misbruk skjøteledningen og ikke dra i ledningen for å koble den fra. Hold ledningen borte fra varme og skarpe kanter. Koble alltid skjøteledningen fra stikkkontakten før du kobler maskinen fra skjøteledningen.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for elektrisk støt, må du ikke starte og bruke maskinen i regn eller storm. Hold alle tilkoblinger tørre og unna bakken. Ikke berør støpselet med våte hender. Det er strengt forbudt å la vann lekke inn i maskinen.

ADVARSEL: Når maskinen slås på, starter de indre pumpene og fortsetter å gå selv om trykkstangens avtrekker ikke er trykket ned. Å kjøre maskinen i mer enn 3 minutter uten å trykke ned trykkstangens avtrekker kan forårsake varmeskader på motoren og pumpene. Ikke la maskinen stå uten tilsyn eller ubrukt i mer enn 3 minutter.

ADVARSEL: Når maskinen er i gang, må du opprettholde en konstant vannforsyning. Uten vannsirkulasjon vil tetningsringene på maskinen bli skadet.

ADVARSEL: Det er nødvendig å slå på sprøytepipetten innen ett eller to minutter etter at maskinen er startet. Ellers vil temperaturen på sirkulasjonsvannet i maskinen snart stige til et kritisk punkt, noe som vil forårsake skade på tetningsringene inne i maskinen.

ADVARSEL: Ikke start og kjør maskinen på et sted som er for kaldt, for å forhindre at maskinen fryser.

ADVARSEL: Denne maskinen er kun beregnet for bruk av rengjøringsvann. Ikke bruk etsende kjemikalier.

ADVARSEL: Bruk rengjøringsmiddel som er levert eller anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: Høytrykksstråler kan være farlige hvis de brukes feil. Strålen må ikke rettes mot personer, dyr, elektrisk utstyr under spenning eller selve maskinen. Høytrykkspylere bør ikke rettes mot dekkvegger, da dette kan skade dem.



ADVARSEL: Rett ikke strålen mot deg selv eller andre for å rengjøre klær eller fottey.

ADVARSEL: Koble fra strømforsyningen før du utfører vedlikehold.

Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.

ADVARSEL: Ikke bruk maskinen hvis strømledningen eller viktige deler er skadet, f.eks. sikkerhetsanordninger, høytrykkslanger, avtrekkspistol.

ADVARSEL: Vær oppmerksom på rekyl som forårsakes av vannstrålen når maskinen slås på.

ADVARSEL: Når maskinen flyttes og installeres, må den stå på et jevnt underlag. Når du flytter maskinen, må du trekke i håndtaket for å flytte den.

ADVARSEL: Koble til vannforsyningen. Maskinene er ikke egnet for tilkobling til bærbare vannledninger. Koble maskinen til vannforsyningen. (Det kan være en vannbeholder).

Sørg for at innløpsvannets trykk holdes mellom 0,01 MPa og 0,4 MPa. Innløpsrøret skal være minst 5 m langt. Ikke bruk røret hvis det er skadet. Hvis du vil koble denne maskinen til bærbare vannledninger, må du installere en tilbakeslagssikring i vannrøret for å forhindre at skittent vann strømmer tilbake til drikkevannssystemet.

Tilbakeslagssikringen skal være i samsvar med EN 60335-2-79 ANNEX AA.

BRUKSANVISNING

! Denne enheten skal **KUN** kobles til en kaldtvannskilde.

! Motoren til denne høytrykksspyleren vil IKKE gå. Den vil kun fungere når avtrekkeren trykkes inn.

- Koble utløpslangen til vaskemaskinen og koble sprøtepistolen til utløpslangen.
- Koble til dysen og dyseforlengeren.
- Kontroller at gasbindfilteret ikke er tilstoppet.
- Koble til vannforsyningsslangen.
- Kontroller at slangen ikke har noen knekk.
- Slå på vannet og sjekk for lekkasjer.
- Trykk på avtrekkeren for å slippe ut luft gjennom pumpen og slangene, og lås avtrekkeren.
- Koble maskinen til strøm og slå på bryteren.
- Lås opp avtrekkeren og bruk høytrykksspyleren.

SLÅ AV

22. Slå av motoren (skyv bryteren til av-posisjon).
23. Koble enheten fra strømkilden.
24. Slå av vannforsyningen.
25. Trykk på avtrekkeren på pistolen for å trykkavlaste systemet.
26. Koble hageslangen fra høytrykksspyleren.
27. Tørk av alle overflater på enheten med en fuktig, ren klut.
28. Aktiver pistolens sikkerhetslås.

FORSIKTIG: Slå ALLTID av enhetens motor FØR du slår av enhetens vannforsyning. Det kan oppstå alvorlige skader på motoren hvis enheten kjøres uten vann.

FORSIKTIG: Koble ALDRI høytrykksslangen fra maskinen mens systemet fortsatt er under trykk. For å trykkavlaste enheten, slå av motoren, slå av vannforsyningen og trykk på avtrekkeren 2-3 ganger.

SPRAYDYSE

Høytrykksspyleren leveres med fire sprøytedyser. Hver dyse er fargekodet og gir et spesifikt sprøytemønster og trykk for en bestemt rengjøringsjobb. Dysens størrelse bestemmer størrelsen på viftesprøyten og trykket ut av dysen.

0° dyse – rød: Denne dysen gir en presis stråle med trykkvann og er ekstremt kraftig. Den dekker bare et lite rengjøringsområde. Denne dysen skal bare rettes mot overflater som tåler høyt trykk, for eksempel metall eller betong. Ikke bruk denne dysen til å rengjøre treverk. (fig. 1)

15° dyse – gul: Denne dysen leverer et kraftig 15 graders sprøytemønster for intensiv rengjøring av små områder. Denne dysen skal kun brukes på områder og materialer som tåler høyt trykk. (fig. 2)

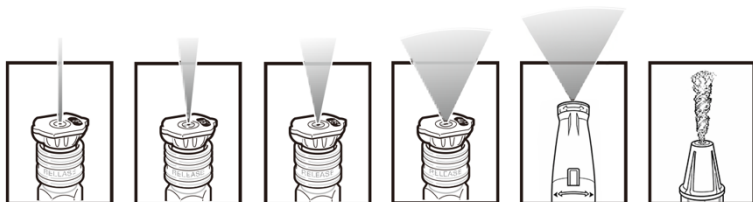


Fig. 1 (0°)	Fig. 2 (15°)	Fig. 3 (25°)	Fig. 4 (40°)	Fig 5 (0-60°)	Fig. 6
----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------	--------

25° dyse – grønn: Denne dysen gir et sprøytemønster på 25 grader for intensiv rengjøring av større områder. Denne dysen bør kun brukes på områder som tåler trykket fra denne dysen. (fig. 3)

40° dyse – hvit: Denne dysen gir et 40 graders sprøytemønster og en mindre kraftig vannstrøm. Denne dysen kan dekke et stort område og bør brukes til de fleste generelle rengjøringsoppgaver. (fig. 4)

Justeringsdyse: Denne dysen har et justerbart sprøytemønster som kan stilles inn kontinuerlig fra en konsentrert 0° stråle til en bred 60° viftesprøyte, noe som gir presis kontroll for både målrettet rengjøring og effektiv dekning av større områder. (Fig. 5)

Turbodyse: Denne dysen sirkulerer en kraftig spray i et sirkulært mønster for å gi større rengjøringseffektivitet over store områder. (fig. 6)

Dysene oppbevares i beholdere på et panel montert på håndtaket til vaskeapparatet. Fargene på panelet identifiserer dysens plassering og sprøytepanel.

VANNINNLØPSFILTER

Vanninntaksfilteret må inspiseres regelmessig for å unngå blokkering og begrensning i vannforsyningen til pumpen.

SLANGERULLHÅNDTAK

Slangetrommelhåndtaket dreies ned for bruk og opp for oppbevaring. For å dreie håndtaket opp, trekk det ut og dreie det opp.

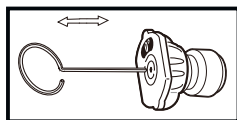
SIKKERHETSENHET

Når du bruker høytrykksspyleren, anbefaler vi at du holder den i riktig posisjon, med den ene hånden på håndtaket og den andre på lansen. Når du stopper maskinen, er det nødvendig å bruke sikkerhetslåsen på pistolen for å unngå uhell.



INSTRUKSJONER FOR RENGJØRING AV PINNE

- Bruk den medfølgende spissrenseren eller en utbrettet binders, sett ledningen inn i dysens hull og beveg den frem og tilbake til smusset er fjernet.



- Fjern ytterligere rusk ved å spyle vann gjennom dysen. For å gjøre dette, plasser enden av en hageslange (med vann som renner) på enden av dysen i 30-60 sekunder.

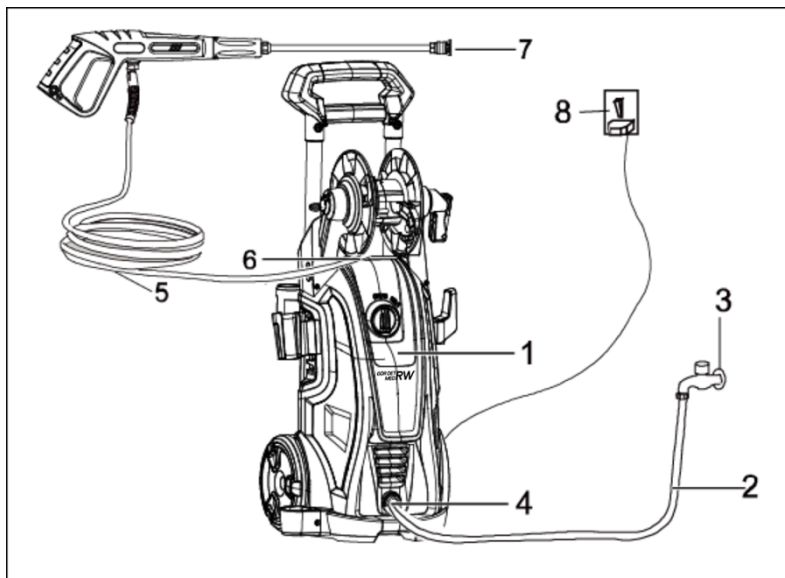
TEKNISKE DATA

ARTIKKEL	570977
Arbeidstrykk	13 MPa (130 bar)
Tillatt trykk	18 MPa (180 bar)
Arbeidsstrømningshastighet	5,3 l/min
Maks. strømningshastighet	6,0 l/min
Maks. vanntilførselstrykk	0,4 MPa (4 bar)
Motorkapasitet	2300 W
Strømforsyningsspenning	230 V~50 Hz
Maks. vanntemperatur	50 °C

MULIGE PROBLEMER OG LØSNINGER

FEIL	MULIG ÅRSAK	REPARASJON
Når maskinen slås på, starter den ikke	Stikkkontakten er ikke godt tilkoblet eller stikkkontakten er defekt Hovedspenningen er utilstrekkelig, lavere enn minimumskravet Pumpen sitter fast. Termisk sikkerhetsbryter har utløst	Kontroller støpsel og stikkontakt Kontroller at hovedspenningen er tilstrekkelig. Se instruksjonene etter oppbevaring. Slå av enheten og la motoren avkjøles i noen minutter La lansen være åpen
Svingende trykk	Pumpen suger inn luft. Ventilene er skitne, slitte eller sitter fast. Pumpetetningene er slitt.	Kontroller at slanger og tilkoblinger er lufttette. Rengjør og skift ut, eller kontakt forhandleren.
Vann lekker fra pumpen.	Tetninger er slitt.	Kontroller og skift ut, eller kontakt forhandleren.
Motoren stopper plutselig.	Termisk sikkerhetsbryter har utløst på grunn av overoppheting.	Kontroller at hovedspenningen samsvarer med spesifikasjonene. Slå av enheten og la den avkjøles i noen minutter.
Pumpen når ikke opp til nødvendig trykk.	Vanninntaksfilteret er tett. Pumpen suger luft fra tilkoblinger eller slanger. Sug-/leveringsventilene er tette eller slitte. Avlastningsventilen sitter fast. Lansedysen er feil eller slitt.	Rengjør vanninntaksfilteret. Kontroller at alle tilkoblinger er tette. Kontroller at vannforsyningsslangen ikke lekker. Rengjør eller skift ut ventiler. Løsne og stram reguleringssskruen på nytt. Kontroller og/eller skift ut

INSTALLASJON, ELEKTRISKE TILKOBLINGER OG VANNTILKOBLINGER



1. TRYKKRENSER
2. VANNFØRINGSSLANGE (ikke inkludert)
3. VANNTILKOBLING
4. VANNTILFØRSEL
5. HØYTRYKSSLANGE
6. HØYTRYKK, VANNUTLØP
7. SPRØYTEPISTOL
8. STRØMFORSYNING

Merknad: GörDetMedRW forbeholder seg retten til å endre produktspesifikasjoner uten forvarsel. For oppdatert informasjon, besøk vår nettside: www.gordetmedrw.se

INSPEKSJON OG VEDLIKEHOLD

For sikker bruk, sørg for å rengjøre maskinen hver tredje måned. Før du begynner å arbeide, sørg for å inspisere filteret og dysen, og sørg for at det ikke er urenheter. Etter arbeidet, sørg for at det ikke er vann i pumpen og slangen.

Hvis maskinen må repareres i garantiperioden, må du returnere den til butikken. Du må fremvise kjøpsbeviset for å få reparert eller erstattet maskinen.

Før emballering skal maskinen rengjøres, deretter brukes lukket emballasje, og emballasjen skal være solid. Oppbevar maskinen på et tørt sted.

For transportsikkerhet. Maskinen skal være i samsvar med ISTA.



Betydningen av den overkryssede søppelbøtta på hjul:

Ikke kast elektriske maskiner som usortert kommunalt avfall, bruk separate innsamlingsanlegg.

Kontakt din lokale myndighet for informasjon om tilgjengelige innsamlingssystemer.

Hvis elektriske maskiner kastes på søppelfyllinger eller søppelfelt, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, noe som kan skade helsen og velværet ditt.

Når du bytter ut gamle maskiner med nye, er forhandleren lovpålagt å ta tilbake den gamle maskinen din for avhending, minst uten kostnad.

EG FORSIKRING OM SAMSVAR

2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU & (EU) 2015/863 (RoHS)

OPPRINNELIG ERKLÆRING

Vi, produsenten,

Foretak: (GörDetMedRW) Verktøysboden Erfilux AB
Adresse: Hantverkswägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Forsikrer om at konstruksjon og produksjon av dette produktet markedsført under varemerket GörDetMedRW.

Maskin: Høytrykksspyler 130 Bar
Typebetegnelse: APW-VCM-130P
Artikkelnummer: 570977

Følg alle relevante bestemmelser i samsvar med 2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC).

For å overholde ovennevnte direktiv er følgende harmoniserte standarder brukt:

Standard:

EN 60335-2-79:2012, EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15, EN 62233:2008,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1,
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Adresse: Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany
ID-nummer: 0197
Certifikatsnummer: AM 50646111 0001, AE 50647873 0001

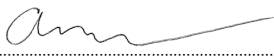
Dette produktet ble CE-merket i: 2026

Person som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen, og er etablert i Det europeiske fellesskapet:

Navn: Oscar Jonsson
Adresse: Hantverkswägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denne erklæringen gjelder utelukkende for produktet i den utførelsen det ble markedsført i og utelukker komponenter som sluttkunden legger til nå og/eller på et senere tidspunkt.

Poststed og land: Timrå, Sverige Datum: 03/02/2026


.....

Navn: Oscar Jonsson
Stilling: Innkjøpsjef

SV
1-13

EN
14-26

FI
27-39

NO
40-52

DA
53-65

Brugsanvisning



Højtryksrenser 130 Bar

Artikelnummer: 570977



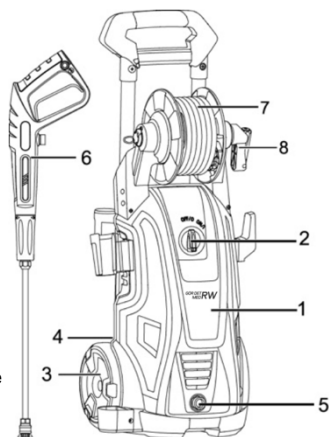
Af hensyn til din sikkerhed, LÆS og FORSTÅ brugsanvisningen før brug.
Opbevar disse instruktioner til senere reference.

ADVARSEL: Brug ikke maskinen uden at have læst brugsanvisningen.

OVERSIGT

Produktbeskrivelse

1. Højtryksrenser
2. Tænd/sluk-knap
3. Hjul
4. Vandudløb (bagsiden)
5. Vandindtag
6. Pistol
7. Slangetromle med triggerpistol Slange
8. Slangetromlehandtag



ANVENDELSE

DEN BÆRBARE HØJTRYKSRENSER

er en højt specialiseret multifunktionel maskine med enestående pålidelig sikkerhed, som kan bruges til at vaske og rengøre biler, cykler og andet udendørs udstyr eller haveterrasser, drivhuse osv.

Nyttige tip til at komme i gang

Automatisk TIL/FRA:

Motoren på denne højtryksrenser kører ikke kontinuerligt. Den kører kun, når aftrækkeren på sprøjtepistolen trykkes ned. Efter at have fulgt opstartsprocedurerne i denne vejledning skal du tænde for højtryksrenseren og trykke på aftrækkeren for at aktivere den. Se afsnittet "Betjeningsvejledning" i denne vejledning for yderligere detaljer.

Udluftning af pistolen:

Det er meget vigtigt at udlufte pistolen, før højtryksrenseren tages i brug. Tryk på aftrækkeren for at slippe luften ud af enheden og slangen. Fortsæt med at trykke på aftrækkeren, indtil der kommer en jævn strøm af vand ud af dysen. (Denne proces kan tage op til 2 minutter). Se afsnittet "Betjeningsvejledning" for denne proces.

SIKKERHEDSREGLER

ADVARSEL: Læs alle instruktioner, før du bruger maskinen.

ADVARSEL: Maskinerne må ikke bruges af børn. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen. Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden.

ADVARSEL: Tilslutningen til strømforsyningen skal udføres af en kvalificeret person og overholde IEC 60364-1. Strømforsyningen til denne maskine skal omfatte enten en fejlstrømsafbryder, der afbryder strømforsyningen, hvis lækstrømmen til jord overstiger 30 mA i 30 ms, eller en enhed, der kontrollerer jordforbindelsen.

ADVARSEL: Maskinen er beregnet til brug ved en temperatur over 0 grader. (Gælder kun for maskiner med strømkabel af typen H05VV-F).

ADVARSEL: Den fremgangsmåde, der skal følges i tilfælde af uheld (f.eks. kontakt med rengøringsmidler: skyl med rigeligt rent vand) eller nedbrud for at forhindre usikre situationer.

ADVARSEL: Denne maskine er designet til brug med det rengøringsmiddel, der leveres eller anbefales af producenten. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan have en negativ indvirkning på maskinens sikkerhed.

ADVARSEL: Anbefal operatøren at bære høreværn.

ADVARSEL: Brug ikke maskinen i nærheden af personer, medmindre de bærer beskyttelsesbeklædning.

ADVARSEL: Ret ikke strålen mod dig selv eller andre for at rengøre tøj eller fodtøj.

ADVARSEL: Eksplosionsfare – sprøjt ikke brandfarlige væsker.

ADVARSEL: Højtryksslang, fittings og koblinger er vigtige for maskinens sikkerhed. Brug kun slanger, fittings og koblinger, der er anbefalet af producenten.

ADVARSEL: For at sikre maskinens sikkerhed må der kun anvendes originale reservedele fra producenten eller reservedele, der er godkendt af producenten.

ADVARSEL: Vand, der er løbet gennem tilbageslagssikringer, betragtes som ikke-drikkeligt.

ADVARSEL: Maskinen skal frakobles strømkilden ved at trække stikket ud af stikkontakten under rengøring eller vedligeholdelse og når maskinen skiftes til en anden funktion.

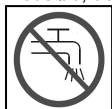
ADVARSEL: Overhold en afstand på mindst 30 cm, når du bruger strålen til at rengøre malede overflader for at undgå at beskadige malingen.

ADVARSEL: Brug ikke maskinen, hvis strømkablet eller vigtige dele af maskinen er beskadiget, f.eks. sikkerhedsanordninger, højtryksslanger, udløserpistol.

ADVARSEL: Hvis der anvendes en forlængerledning, skal stikket og stikkontakten være vandtætte.

ADVARSEL: Uegnede forlængerledninger kan være farlige. Hvis der anvendes en forlængerledning, skal den være egnet til udendørs brug, og tilslutningen skal holdes tør og væk fra jorden. Det anbefales at anvende en ledningsrulle, der holder stikkontakten mindst 60 mm over jorden.

ADVARSEL: For at undgå fare som følge af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder må dette apparat ikke forsynes via en ekstern afbryder, f.eks. en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsselskabet.



Maskinen er ikke beregnet til tilslutning til drikkevandsledningen.

ADVARSEL: For at sikre maskinens sikkerhed må der kun anvendes originale reservedele (inklusive dyse) fra producenten eller godkendt af producenten. Brug ikke maskinen, før du har udskiftet dem, hvis de er beskadigede.

ADVARSEL: Vær opmærksom på faren for tilbageslagskraft på sprøjteanlægget, når du åbner udløserpistolen, og hold fast om pistolen med begge hænder.

ADVARSEL: For at mindske risikoen for personskade er det nødvendigt med tæt opsyn, når maskinen bruges i nærheden af børn. Højtryksrenseren må ikke bruges af børn eller uuddannede personer.

ADVARSEL: Sørg for at vide, hvordan man stopper maskinen og hurtigt udligner trykket. Sørg for at være fortrolig med betjeningsknapperne.

ADVARSEL: Vær opmærksom og hold øje med, hvad du laver.

ADVARSEL: Betjen ikke maskinen, hvis du er træt eller påvirket af alkohol eller stoffer.

ADVARSEL: Hold arbejdsområdet fri for personer.

ADVARSEL: Ræk ikke for langt ud, og stå ikke på ustabil underlag. Sørg for at have godt fodfæste og balance hele tiden.

ADVARSEL: Følg vedligeholdelsesinstruktionerne i manualen.

ADVARSEL: Denne maskine skal være jordforbundet. Hvis den fungerer forkert eller går i stykker, giver jordforbindelsen en vej med mindst mulig modstand for elektrisk strøm, hvilket reducerer risikoen for elektrisk stød. Stikket skal sættes i en passende stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale regler og forskrifter. Maskinens nominelle spænding (V/Hz) skal være i overensstemmelse med den lokale strømforsyningsspænding.

ADVARSEL: Kontakt en autoriseret elektriker eller servicepersonale, hvis du er i tvivl om, hvorvidt stikkontakten er korrekt jordforbundet. Undlad at modificere det stik, der

følger med maskinen. Hvis det ikke passer til stikkontakten, skal du få en autoriseret elektriker til at installere en passende stikkontakt. Brug ikke nogen form for adapter med denne maskine.

ADVARSEL: Brug kun 3-leder forlængerledninger med 3-polede jordede stik og 3-polede ledningsstik, der passer til maskinens stik. Brug kun forlængerledninger, der er beregnet til udendørs brug, og stikkontakten skal være vandtæt. Disse forlængerledninger er mærket med "Kan bruges til udendørs maskiner; opbevares indendørs, når den ikke er i brug." Brug kun forlængerledninger, der har en elektrisk mærkning, der ikke er mindre end maskinens mærkning. Brug ikke beskadigede forlængerledninger. Undersøg forlængerledningen inden brug, og udskift den, hvis den er beskadiget. Uegnede forlængerledninger kan være farlige. Misbrug ikke forlængerledningen, og træk ikke i ledningen for at afbryde den. Hold ledningen væk fra varme og skarpe kanter. Afbryd altid forlængerledningen fra stikkontakten, før du afbryder maskinen fra forlængerledningen.

ADVARSEL: For at mindske risikoen for elektrisk stød må maskinen ikke startes og køre i regn eller storm. Hold alle tilslutninger tørre og væk fra jorden. Rør ikke stikket med våde hænder. Det er strengt forbudt at lade vand trænge ind i maskinen.

ADVARSEL: Når maskinen er tændt, starter de indvendige pumper og fortsætter med at køre, selvom trykstangens udløser ikke er trykket ned. Hvis maskinen kører i mere end 3 minutter uden at trykstangens udløser trykkes ned, kan det forårsage varmeskader på motoren og pumperne. Lad ikke maskinen køre uden opsyn eller ubrugt i mere end 3 minutter.

ADVARSEL: Når maskinen kører, skal du sørge for en konstant vandforsyning. Uden vandcirkulation vil maskinens tætningsringe blive beskadiget.

ADVARSEL: Det er nødvendigt at tænde sprøjtelansen inden for et eller to minutter efter, at maskinen er startet. Ellers vil temperaturen på det cirkulerende vand i maskinen hurtigt stige til et kritisk punkt, hvilket vil beskadige tætningsringene inde i maskinen.

ADVARSEL: Start og kør ikke maskinen på et sted, der er for koldt, for at forhindre, at maskinen fryser.

ADVARSEL: Denne maskine er kun beregnet til brug med rengøringsvand. Brug ikke ætsende kemikalier.

ADVARSEL: Brug rengøringsmidler, der er leveret eller anbefalet af producenten.

ADVARSEL: Højtryksstråler kan være farlige, hvis de bruges forkert. Strålen må ikke rettes mod personer, dyr, elektrisk udstyr under spænding eller selve maskinen. Højtryksrensere bør ikke rettes mod dæksider, da dette kan beskadige dem.



ADVARSEL: Ret ikke strålen mod dig selv eller andre for at rengøre tøj eller fodtøj.

ADVARSEL: Afbryd strømforsyningen, inden du udfører brugervedligeholdelse.

Hvis netkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dens serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ADVARSEL: Brug ikke maskinen, hvis strømkablet eller vigtige dele er beskadiget, f.eks. sikkerhedsanordninger, højtryksslang, udløserpistol.

ADVARSEL: Vær opmærksom på rekyl fra vandstrålen, når maskinen tændes.

ADVARSEL: Når maskinen flyttes og installeres, skal den stå på et plant underlag. Når maskinen flyttes, skal håndtaget trækkes for at flytte den.

ADVARSEL: Tilslut til vandforsyningen. Maskinerne er ikke egnet til tilslutning til bærbare vandledninger. Tilslut maskinen til vandforsyningen. (Det kan være en vandbeholder).

Sørg for, at indgangsvandets tryk holdes mellem 0,01 MPa og 0,4 MPa. Indgangsrøret skal være mindst 5 m langt. Brug ikke røret, hvis det er beskadiget. Hvis du vil tilslutte denne maskine til bærbare vandledninger, skal du installere en tilbageslagssikring i vandrøret for at forhindre, at snavset vand løber tilbage til drikkevandssystemet. Tilbageslagssikringen skal overholde EN 60335-2-79 BILAG AA.

BRUGSANVISNING

! Denne enhed må **KUN** tilsluttes en koldt vandskilde.

! Motoren på denne højtryksrenser kører IKKE. Den fungerer kun, når aftrækkeren trykkes ind.

- Tilslut udløbsslangen til vaskemaskinen og tilslut sprøjtepistolen til udløbsslangen.
- Tilslut dysen og dysens forlænger.
- Kontroller, at gasbindfilteret ikke er tilstoppet.
- Tilslut vandforsyningsslangen.
- Kontroller, at slangen ikke er knækket.
- Tænd for vandet og kontroller for utætheder.
- Tryk på aftrækkeren for at udlufte pumpen og slangerne, og lås aftrækkeren.
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for maskinen.
- Lås aftrækkeren op, og brug højtryksrenseren.

SLUK

29. Sluk for motoren (tryk kontakten til positionen "off").
30. Frakobl enheden fra strømkilden.
31. Sluk for vandforsyningen.
32. Tryk på pistolen for at fjerne trykket fra systemet.
33. Frakobl haveslangen fra højtryksrenseren.
34. Tør alle overflader på enheden af med en fugtig, ren klud.
35. Aktiver pistolens sikkerhedslås.

FORSIGTIG: Sluk ALTID enhedens motor, FØR du slukker for enhedens vandforsyning.

Der kan opstå alvorlige skader på motoren, hvis enheden kører uden vand.

FORSIGTIG: Frakobl ALDRIG højtryksudløbsslangen fra maskinen, mens systemet stadig er under tryk. For at fjerne trykket fra enheden skal du slukke for motoren, slukke for vandforsyningen og trykke på aftrækkeren 2-3 gange.

SPRAYDYSE

Højtryksrensere leveres med fire sprøjtedyser. Hver dyse er farvekodet og leverer et specifikt sprøjtemønster og tryk til en bestemt rengøringsopgave. Dysens størrelse bestemmer størrelsen på viftesprøjten og trykket ud af dysen.

0° dyse – rød: Denne dyse leverer en præcis stråle af trykvand og er ekstremt kraftig. Den dækker kun et lille rengøringsområde. Denne dyse bør kun rettes mod overflader, der kan modstå højt tryk, såsom metal eller beton. Brug ikke denne dyse til at rengøre træ. (fig. 1)

15° dyse – gul: Denne dyse leverer et kraftigt 15 graders sprøjtemønster til intensiv rengøring af små områder. Denne dyse bør kun bruges på områder og materialer, der kan modstå højt tryk. (fig. 2)

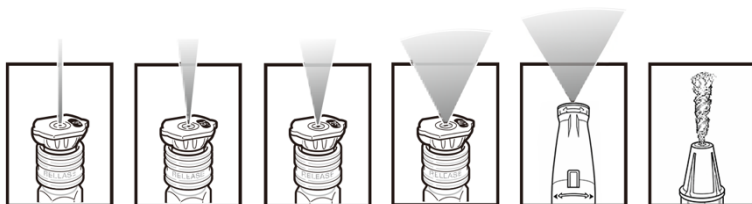


Fig. 1 (0°)	Fig. 2 (15°)	Fig. 3 (25°)	Fig. 4 (40°)	Fig. 5 (0-60°)	Fig. 6
----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-------------------	--------

25° dyse – grøn: Denne dyse giver et sprøjtemønster på 25 grader til intensiv rengøring af større områder. Denne dyse bør kun bruges på områder, der kan modstå trykket fra denne dyse. (fig. 3)

40° dyse – hvid: Denne dyse leverer et 40 graders sprøjtemønster og en mindre kraftig vandstråle. Denne dyse kan dække et stort område og bør bruges til de fleste generelle rengøringsopgaver. (fig. 4)

Justeringsdyse: Denne dyse har et justerbart sprøjtemønster, der kan indstilles trinløst fra en koncentreret 0° stråle til en bred 60° vifteformet stråle, hvilket giver præcis kontrol til både målrettet rengøring og effektiv dækning af større områder. (Fig. 5)

Turbodyse: Denne dyse cirkulerer en kraftig sprøjt i et cirkulært mønster for at give større rengøringseffektivitet over store områder. (fig. 6)

Dyserne opbevares i beholdere på et panel, der er monteret på vaskemaskinens håndtag. Farverne på panelet angiver dysens placering og sprøjtepanel.

VANDINDTAGSSKÆRM

Vandindtagsfilteret skal inspiceres regelmæssigt for at undgå blokering og begrænsning af vandforsyningen til pumpen.

SLANGERULLEHÅNDTAG

Slangetromlehandtaget drejes nedad for brug og opad for opbevaring. For at dreje håndtaget opad skal du trække det ud og dreje det opad.

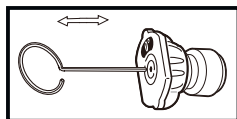
PISTOLSIKKERHEDSANORDNING

Når du bruger højtryksrenseren, anbefaler vi, at du holder den i den rigtige position med den ene hånd på håndtaget og den anden på lansen. Når du stopper maskinen, er det nødvendigt at bruge sikkerhedslåsen på pistolen for at undgå utilsigtede skader.



INSTRUKTION TIL RENGØRINGSNÅL

- Brug den medfølgende spidsrenser eller en udfoldet papirclips, indsæt ledningen i dysens hul og bevæg den frem og tilbage, indtil snavset løsnes.



- Fjern yderligere snavs ved at spule vand gennem dysen. For at gøre dette skal du placere enden af en haveslange (med vand i) på enden af dysen i 30-60 sekunder.

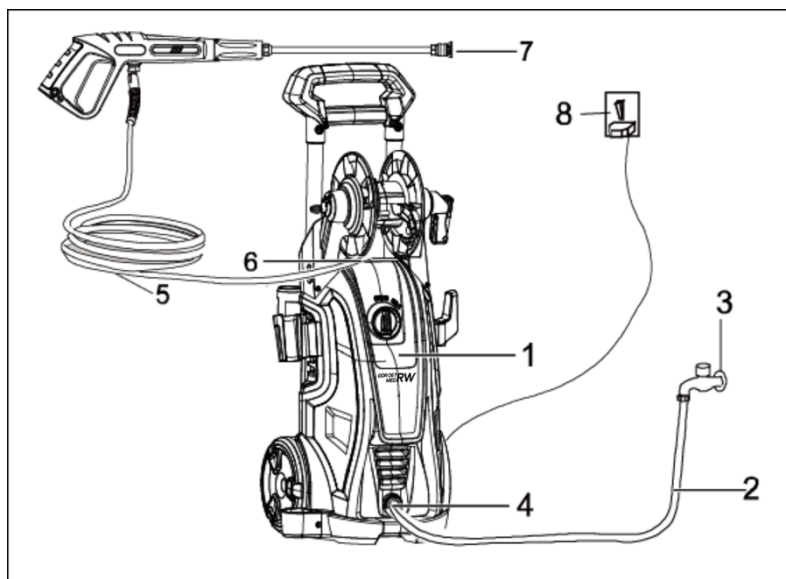
TEKNISKE DATA

VARE	570977
Arbejdstryk	13 MPa (130 bar)
Tilladt tryk	18 MPa (180 bar)
Arbejdsflow	5,3 l/min
Maks. gennemstrømningshastighed	6,0 l/min
Maks. vandforsyningstryk	0,4 MPa (4 bar)
Motorkapacitet	2300 W
Strømforsyningsspænding	230 V~50 Hz
Maks. vandtemperatur	50 °C

MULIGT PROBLEM OG LØSNING

FEJL	SANDYNLIG ÅRSAG	REPARATION
Når maskinen tændes, starter den ikke	Stikket er ikke tilsluttet korrekt, eller stikkontakten er defekt Hovedspændingen er utilstrækkelig, lavere end minimumskrævet Pumpen sidder fast. Den termiske sikkerhedsafbryder er udløst	Kontroller stikket og stikkontakten Kontroller, at hovedspændingen er tilstrækkelig. Se instruktionerne efter opbevaring. Sluk for enheden, og lad motoren køle af i et par minutter. Lad lanse være åben
Udsving i trykket	Pumpen suger luft. Ventilerne er snavsede, slidte eller sidder fast. Pumpens pakninger er slidte.	Kontroller, at slanger og tilslutninger er lufttætte. Rengør og udskift, eller kontakt forhandleren.
Der lækker vand fra pumpen.	Pakninger er slidte.	Kontroller og udskift, eller kontakt forhandleren.
Motoren stopper pludseligt.	Termisk sikkerhedsafbryder er udløst på grund af overophedning.	Kontroller, at hovedspændingen svarer til specifikationerne. Sluk for enheden og lad den køle af i et par minutter.
Pumpen når ikke det nødvendige tryk.	Vandindgangsfilteret er tilstoppet. Pumpen suger luft fra tilslutninger eller slanger. Sugnings-/afgivelsesventilerne er tilstoppede eller slidte. Aflastningsventilen sidder fast. Lancedysen er forkert eller slidt.	Rengør vandindtagsfilteret. Kontroller, at alle tilslutninger er tætte. Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke lækker. Rengør eller udskift ventilerne. Løsn og stram reguleringsskruen igen. Kontroller og/eller udskift

INSTALLATION, ELEKTRISKE OG VANDTILSLUTNINGER



1. TRYKRENSER
2. VANDFORSYNINGSSLANGE (medfølger ikke)
3. VANDTILSLUTNING
4. VANDINDGANG
5. HØJTRYKSRØR
6. HØJTRYKS, VANDUDTAG
7. SPRØJTEPISTOL
8. STRØMFORSYNING

Bemærk: GörDetMedRW forbeholder sig ret til at ændre produktspecifikationer uden forudgående varsel. For aktuelle oplysninger, besøg vores hjemmeside: www.gordetmedrw.se

INSPEKTION OG VEDLIGEHOLDELSE

Af hensyn til sikkerheden skal maskinen rengøres hver tredje måned. Før arbejdet påbegyndes, skal filteret og dysen inspiceres for at sikre, at der ikke er urenheder. Efter arbejdet skal det kontrolleres, at der ikke er vand i pumpen og slangen. Hvis maskinen skal repareres inden for garantiperioden, skal den returneres til forhandleren. Du skal fremvise købsbeviset for at få maskinen repareret eller udskiftet. Før emballering skal maskinen rengøres, hvorefter den skal emballeres i en lukket emballage, der skal være fast. Opbevar maskinen på et tørt sted. For transport sikkerhed. Maskinen skal overholde ISTA.



Betydningen af den overstreget affaldsspand på hjul:

Elektriske maskiner må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald, men skal afleveres til separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt din lokale myndighed for information om de tilgængelige indsamlingssystemer.

Hvis elektriske maskiner bortskaffes på lossepladser eller deponeringsanlæg, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet og komme ind i fødekæden, hvilket kan skade din sundhed og dit velbefindende. Når gamle maskiner udskiftes med nye, er forhandleren lovmæssigt forpligtet til at tage din gamle maskine tilbage til bortskaffelse, i det mindste uden beregning.

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU & (EU) 2015/863 (RoHS)

ORIGINAL ERKLÆRING

Vi, producenten

Virksomhed: (GörDetMedRW) Verktysboden Erfilux AB
Adresse: Hantverkarsvägen 3D SE-861 36 Timrå, Sweden
Telefon: +46-060-12 88 00

Bekræfter, at konstruktion og fremstilling af dette produkt, der markedsføres under varemærket GörDetMedRW.

Maskine: Højtryksrenser 130 Bar
Typebetegnelse: APW-VCM-130P
Artikelnummer: 570977

Overholder alle relevante bestemmelser i henhold til 2006/42/EC (MD), 2014/30/EU (EMC).

Med henblik på at overholde det ovennævnte direktiv er følgende harmoniserede standarder blevet anvendt:

Standard:

EN 60335-2-79:2012, EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15, EN 62233:2008,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1,
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Adresse: Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany
ID-nummer: 0197
Certifikatsnummer: AM 50646111 0001, AE 50647873 0001

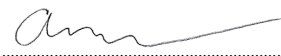
Dette produkt er blevet CE-mærket år: 2026

Person, der har autorisation til at samle den tekniske dokumentation, og som er etableret inden for Det Europæiske Fællesskab:

Navn: Oscar Jonsson
Adresse: Hantverkarsvägen 3D, SE-861 36 Timrå, Sweden

Denne erklæring gælder udelukkende for produktet i den udførelse, som det forefindes i på markedet, og gælder ikke komponenter, som tilføjes nu og/eller på et senere tidspunkt af slutkunden.

By og land: Timrå, Sverige Datum: 03/02/2026


.....

Navn: Oscar Jonsson
Stilling: Indkøbschef

